

## Građa

Milan Vrbanus

(Hrvatski institut za povijest – Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje,  
Slavonski Brod)

Maja Rupnik Matasović

(Hrvatski studiji Sveučilišta u Zagrebu)

# KOMORSKI POPIS NAŠIČKOG OKRUGA IZ 1723. GODINE

UDK 930.25(497.5 Našice)(093)

Stručni rad

Primljeno: 24. 5. 2017.

## 1. Uvod

U Hrvatskom državnom arhivu, u fondu *Acta urbarialia et conscriptiones bonorum*, u fasciklu broj 132, čuva se komorski popis našičkog okruga iz 1723. godine, koji je nastao u svibnju 1723. u Požegi.<sup>1</sup> U fasciklu 132 postoje dva popisa s brojem 28, koji se znatno razlikuju. Naime, jedan popis je koncept koji je očito nastao tijekom izvršenja popisa (to je u fondu drugi popis, stranice 125-162), a drugi popis je čistopis koncepta (u fondu je to prvi popis, stranice 88-124), odnosno original koji se razlikuje u načinu pisanja pojedinih sela, toponima, redosljedu pojedinih riječi, upotrebi pojedinih izraza (npr. *cedunt - cadunt*) te u brojčanim podacima popisivanih dobara. Priređujući ovaj popis, odlučili smo se prirediti čistopis jer smo smatrali da je on nastao nakon povratka s terena te da su u taj tekst uneseni ispravci pogrešaka nastalih tijekom obavljanja popisa. Također, taj popis je imao pravnu snagu te je kori-

<sup>1</sup> Hrvatski državni arhiv, fond: *Acta urbarialia et conscriptiones bonorum*, fasc. br. 132, spis br. 28.

šten pri određivanju poreznih obaveza podanika na području našičkog okruga, odnosno budućeg vlastelinstva. S druge strane, koncept nije imao pravnu valjanost te nije imao pravnog učinka na podanike našičkog okruga, odnosno budućeg vlastelinstva, pa se nije koristio, primjerice, za određivanje poreznih obaveza njegovih podanika.<sup>2</sup> Međutim, treba napomenuti da je koncept u nekim slučajevima točnije bilježio toponime i antroponime, što vjerojatno treba pripisati činjenici da je popisivač uistinu čuo imena na terenu, dok prepisivač nije imao iskustva ni s jezikom ni s prostorom.

Ovaj je popis nastao svega nekoliko mjeseci prije darovnice kralja Karla III., kojom je 29. listopada 1723. darovao našički okrug knezu Svetog Rimskog Carstva Njemačke Narodnosti Franji Antunu Lampergu i muškim potomcima, a ženskima u trajno nasljedstvo uz naknadu od 27.328,40 forinti.<sup>3</sup>

Budući je ovaj popis nastao dvije godine poslije komorskog popisa iz 1721.<sup>4</sup>, značajan je jer omogućuje budućim istraživačima gospodarske povijesti našičkog područja uspoređivanje podataka iz tih dvaju popisa te analizu promjena u gospodarskom i demografskom razvoju na našičkom području prvih godina trećeg desetljeća 18. stoljeća.

## 2. Povijest našičkog područja, odnosno vlastelinstva od 1687. do 1723.

Našičko područje oslobođeno je od osmanske vlasti tijekom jeseni 1687. Tada je početkom listopada kršćanska vojska predvođena generalom Dünnewaldom na putu iz Osijeka u Požegu prošla i kroz Našice te ih je oslobodila od osmanske vlasti.<sup>5</sup>

<sup>2</sup> Jakov Stipišić, *Pomoćne povijesne znanosti u teoriji i praksi - Latinska paleografija, opća diplomatika, kronologija i rječnik kratica*, Zagreb, 1991., 166.

<sup>3</sup> Igor Karaman, "Historijat slavonskih vlastelinstava do sredine 18. stoljeća ("Slavonski katastar" P. I. Passardyja)", *Arhivski vjesnik XVI*, Zagreb, 1973., 124 i 129.

<sup>4</sup> Dvorska komora obavila je u razdoblju od 1719. do 1721. komorski popis cijele Slavonije pod upravom Dvorske komore. Popis našičkog okruga iz 1721. nalazi se u fondu *Acta urbarialia et conscriptiones bonorum* u fasc. br. 140, spis br. 23, te možda u fasc. br. 132, spis br. 32 (taj popis nije datiran, ali smo usporedbom tih dvaju popisa utvrdili da su to istovjetni dokumenti te da se drugi popis može datirati u 1721.). (HDA, AUCB, fasc. br. 132, spis br. 32 i fasc. br. 140, spis br. 23)

<sup>5</sup> Ive Mažuran, "Rat za oslobođenje od osmanske vladavine od 1684. do 1691. godine i stanovništvo Slavonije krajem 17. stoljeća", *Popis naselja i stanovništva u Slavoniji 1698. godine, Radovi zavoda za znanstveni rad JAZU* knj. 2, Osijek, 1988., 34; *idem*, "Požega i požeška kotlina za turske vladavine", *Požega 1227 - 1977*, Požega, 1977., 193-194; *idem*, "Rat za oslobođenje Slavonije ispod osmanske vladavine od 1684. do 1691. godine", *Peti znanstveni sabor Slavonije i Baranje* sv. 1, Osijek, 1991., 115-116; Othmar Pickl, "Udio Štajerske u pobjedi nad Turcima kod brda Harsany godine 1687. Prilog logistici 'Velikog turskog rata'", *Historijski zbornik* knj. XLI/1988, Zagreb, 1989., 188.

Tijekom 1690. Dvorska komora poslala je u Slavoniju komorsku komisiju na čelu s barunom Tullijem Miglijem, koja je u Našicama darovala pustaru Ribnjak franjevačkom samostanu sv. Antuna Padovanskog za financiranje troškova djelovanja novicijata i samostana. Spomenutu darovnicu kasnije su samostanu potvrdili i kraljevi Josip I. te Karlo III. Međutim, to im je zemljište oduzelo 1754. barun Josip II. Pejačević, tadašnji posjednik našičkog vlastelinstva.<sup>6</sup>

Druga Caraffina komisija uvela je prije završetka svog djelovanja zapovjednika brodske tvrđave i pukovnika Johanna Ferdinanda baruna Kybu von Kiensfelda u posjed našičkog komorskog okruga uz zapisanu svotu od 9000 forinti. Pošto je on sljedeće godine poginuo u Bavarskoj u Ratu za španjolsku baštinu, posjed je vraćen u vlasništvo Dvorske komore, koja ga je ustupila udovici Katarini grofici Caraffa, rođenoj de Cordua, za dug od 40000 forinti. Pošto je Dvorska komora vratila grofici dug, imanje je ponovno potpalo pod njezino vlasništvo, gdje je ostalo sve do 1723., odnosno do izrade ovog popisa.<sup>7</sup>

Utjecaj vlasnika našičkog posjeda na razvoj vlastelinskog gospodarstva teško je analizirati jer je vlastelinski arhiv uništen nakon Drugog svjetskog rata.<sup>8</sup> Može se pretpostaviti da je prvi vlasnik, barun Kibya započeo odmah po preuzimanju vlastelinstva u posjed raditi na razvoju gospodarstva organizirajući alodijalno gospodarstvo. Naime, u popisu našičkog vlastelinstva iz 1704. navodi se da su stanovnici trgovišta Našice platili 60 forinti za izgradnju

<sup>6</sup> Paškal Cvekan, *Franjevci u Abinim Našicama*, Našice, 1981., 50-51; *Zapisnik franjevačkog samostana u Našicama knjiga I (1739.-1787.)*, prir. Šime Demo, Maja Rupnik Matasović, Tamara Tvrtković i Milan Vrbanus, Našice - Slavonski Brod - Zagreb, 2010., 16-17; Ive Mažuran, "Slavonija nakon oslobođenja od osmanske vladavine i uspostava vojno-komorskog kondominija", *Izvjestaji Caraffine komisije o uređenju Slavonije i Srijema nakon osmanske vladavine 1698. i 1702. godine*, prir. Ive Mažuran, Građa za historiju Osijeka i Slavonije knj. 7, Osijek 1989., 30-31.

<sup>7</sup> Hrvatski državni arhiv, fond: *Acta urbarialia et conscriptiones bonorum*, Protokol, knj. 3, 197-198; Ive Mažuran, *Stanovništvo i vlastelinstva u Slavoniji 1736. godine i njihova ekonomska podloga, Radovi Zavoda za znanstveni rad HAZU u Osijeku*, knj. 6, Osijek, 1993., 417-418; Stjepan Sršan, "Našičko vlastelinstvo nakon odlaska Turaka (1687.-1848.)", *Našički zbornik* 1, Našice, 1994., 31; Igor Karaman, "Historijat", 129; Igor Karaman, "Sumarni katastar veleposjeda u Slavoniji od 18. do 20. stoljeća", *Radovi Centra za organizaciju naučnoistraživačkog rada u Vinkovcima* 2, Vinkovci, 1973., 203; Emilije Laszowski, "Imanja virovitičke županije od vremena oslobođenja Slavonije do god. 1766.", *Vjestnik kr. hrvatsko-slavonsko-dalmatinskog Zemaljskog arhiva* III, Zagreb, 1903., 151.

<sup>8</sup> Igor Karaman navodi da je arhiv našičkog vlastelinstva "netragom nestao". (Igor Karaman, "Osnovni podaci i neke napomene o slavonsko-srijemskom veleposjedu", *Zbornik Matice srpske za društvene nauke* br. 20, Novi Sad 1958., 48) Ovaj podatak nije točan. Vlastelinski arhiv je spaljen kako bi se uništili tragovi o vlasnicima našičkog vlastelinstva. Podatak o spaljivanju vlastelinskog arhiva Milan Vrbanus dobio je od dr. Ive Mažurana, koji je iz plamena izvukao dva svežnja iz 1906. i 1908. god., koji se danas nalaze u Državnom arhivu u Osijeku.

zgrada na alodijalnom gospodarstvu, što potvrđuje Vrbanusovu pretpostavku o početku aktivnosti na jačanju vlastelinskog gospodarstva. Doduše, pri tome nije poduzeo aktivnosti koje je očekivala Caraffina komisija, pa ni sam grof Caraffa. Naime, grof Caraffa je smatrao da će novi vlasnici razvijati posjede doseljavanjem novih naseljenika i povećavanjem veličine obrađenih oranica i veličine stočnog fonda.

Budući da je barun Kibya ubrzo po preuzimanju vlastelinstva poginuo u Ratu za španjolsku baštinu, ipak nije mogao značajnije utjecati na razvoj gospodarstva na našičkom vlastelinstvu. Predaju našičkog vlastelinstva grofici Katarini Caraffa lokalno stanovništvo očito nije dočekalo s oduševljenjem jer su 1703. ubili grofičinog vlastelinskog upravitelja, čime su jasno iskazali nezadovoljstvo društvenim prilikama na posjedu, odnosno pogoršanjem vlastitog društvenog položaja pretvaranjem u podložnike. Pošto je Dvorska komora vratila 40000 forinti grofici Katarini Caraffa, vlastelinstvo je ponovo dospjelo u posjed Komore. Narednih desetljeće i pol Dvorska je komora upravljala ovim posjedom. O utjecaju upravljanja Dvorske komore ovim posjedom teško se može kvalitetnije govoriti. Može se pretpostaviti, na temelju komorskih popisa iz 1714. i 1721., da je gospodarstvo napredovalo tijekom državne uprave ovim okrugom. Na takav zaključak upućuju i podaci o količini prikupljene crkvene desetine žitarica te broj komada janjića, jarića, prasića te košnica pčela prikupljenih crkvenom desetinom na području našičkog okruga.<sup>9</sup>

Naravno, do kvalitetnije analize društveno-ekonomskih prilika na našičkom području moglo bi se doći istraživanjem arhivskog gradiva u Beču i Budimpešti, koje nam je trenutno nedostupno zbog nedostatka sredstava potrebnih za financiranje troškova. Nažalost, arhivsko gradivo našičkog vlastelinstva nepovratno je uništeno nakon Drugog svjetskog rata, što danas onemogućava kvalitetniju analizu društveno-ekonomskih prilika na tom području u prvim desetljećima 18. stoljeća, odnosno u prvim godinama stvaranja novog društveno-ekonomskog sustava nastalog nakon oslobođenja od osmanske vlasti.

<sup>9</sup> HDA, AUCB, fasc. br. 132, spis br. 32, 35; fasc. br. 140, spis br. 23; HDA, fond: *Conscripti-onem decimarum i nonarum*, fasc. br. 1, kut. br. 2, spis br. 82-84, 86-91, 93-94, 98-101; kut. br. 2, spis br. 104-106; Nadbiskupijski arhiv Zagreb, fond: *Acta decimalia*, kut. br. 10, spis br. 503, 513, 535, 545, 547, 551, 570; kut. br. 11, spis br. 587, 600, 602, 610, 3/531; kut. br. 12, spis br. 611, 642; Ive Mažuran, "Stanovništvo i vlastelinstva u Slavoniji i njihova ekonomska podloga uoči donošenja prvoga Slavonskog urbara 1737. godine", *Stanovništvo i vlastelinstva u Slavoniji 1736. godine i njihova ekonomska podloga*, Radovi Zavoda za znanstveni rad HAZU u Osijeku knj. 6, Osijek, 1993., 52 bilj. 2; Josip Kljajić, *Brodsko tvrđava*, Slavonski Brod, 1998., 34.

### 3. Načela transkripcije

Već smo naveli da smo se odlučili objaviti prijepis čistopisa tj. originala (O), ali smo na mjesta gdje su u originalu očite greške koje onemogućavaju razumijevanje unijeli verzije iz koncepta (C), ako su točne, ili smo tekst ispravili. S obzirom da popisivači nisu dosljedno brinuli o upotrebi interpunkcija te velikih i malih slova, njihovu smo primjenu prilagodili modernoj upotrebi radi lakšeg snalaženja budućih korisnika popisa.

Kao što smo već naveli, popisivači su u konceptu i originalu različito pisali imena naselja, toponima te imena kućedomaćina. Pri tome na mjestima gdje u originalnom dokumentu popisivači koriste *cz* (*Gradacz, Savitschicz*, itd.) ili *ch* (na kraju riječi u prezimenima), u konceptu redovito upotrebljavaju *z* (*Gradaz, Buniz*). Slično je i sa skupinom znakova *sch*, odnosno *tsch* (u imenima naselja, primjerice *Naschicz*) u originalu, odnosno *sh*, odnosno *tsh* u konceptu (primjerice *Savitsch*). Sve ove razlike između originala i koncepta, budući da su dosljedne, nismo označavali kritičkim aparatom. Isto tako, pri prijepisu nismo posebno bilježili slučajeve gdje su u konceptu popisivači za suglasnička *i* i *u* pisali *j* i *v*, jer je to predvidiva razlika. Sve ostale razlike i ispravci mogu se pronaći u kritičkom aparatu, u kojem su korištene niže navedene kratice i oznake.

#### 3.1. Kratice i oznake

*add.* – *addidit* (dodao je)

*corr.* – *correxuit* (ispravio je)

*ex* – *ex* (iz)

*inf. lin.* – *infra lineam* (ispod retka)

*om.* – *omissit* (izostavio je)

*post* – *post* (nakon)

*s. lin.* – *supra lineam* (iznad retka)

*tr.* – *transposuit* (premjestio je)

*del.* – *delevit* (izbrisao je)

<> *addendum* (tekst koji treba dodati)

[ ] *omittendum* (tekst koji treba izbaciti)

#### 4. TOPONIMI NA NAŠIČKOM PODRUČJU PREMA POPISU IZ 1723.<sup>10</sup>

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Abbatia	Radi se o <i>Abbatia Kutjevo</i> , odnosno opatiji Kutjevo. U opisu sela Seona popisivač je upotrijebio skraćeni naziv ovog posjeda. Opatija Kutjevo, odnosno kutjevačko vlastelinstvo bilo je u vlasništvu isusovačkog reda. Kralj Leopold I. darovao je 1689. kutjevačko vlastelinstvo kanoniku i opatu Ivanu Babiću. On je pak 1698. darovao ovaj posjed isusovačkom redu, koji su vlastelinske prihode koristili za financiranje rada Gimnazije u Požegi te svoje potrebe.
Apex (montis)	Riječ <i>apex</i> na latinskom znači vrh pa se može pretpostaviti da se ovdje radi o jednom od vrhova na Krndiji. Vrhunac spomenutog brežuljka koji se nalazio na granici između našičkog i kutjevačkog vlastelinstva treba tražiti na području Male i Velike Brazde jugoistočno od utvrde Bedemgrada i južno od Starog Gradca.
arabilis Zeonzine	Ova oranica nalazila se zapadno od sela Klokočevci, kao granica između ovog sela i Šaptinovaca. To znači da se prostirala na jugozapadnoj granici našičkog i valpovačkog vlastelinstva. Prema opisu granice naselja Klokočevci može se pretpostaviti da se ova oranica prostirala južno od šume Pritišnica, ali nije moguće preciznije odrediti njezinu lokaciju.
aratura Czernoza	Između sela Ostrošinci i Podgorja Bračevačkog prostiru se oranice Crnac i Crnačka bara te šuma Crnac. Najvjerojatnije je preko tih oranica išla granica između našičkog i đakovačkog vlastelinstva.

<sup>10</sup> Pri objašnjenju lokacije pojedinih toponima, navedenih redom kojim se javljaju u popisu, koristila se sljedeća literatura: Milan Vrbanus, "Toponimija Našičkog vlastelinstva prema izvorima iz prve četvrtine 18. stoljeća", *Povijesni prilozi* 21 (2001.), 99-120; Josip Bösendorfer, *Crtime iz slavonske povijesti s osobitim obzirom na prošlost županija: Križevačke, Virovitičke, Požeške, Cisdravske Baranjske, Vukovske i Srijemske te Kraljevskog i slobodnog grada Osijeka*, Osijek, 1910.; Ive Mažuran, *Popis naselja i stanovništva u Slavoniji 1698. godine, Radovi zavoda za znanstveni rad JAZU* knj. 2, Osijek 1988.; Tadija Smičiklas, *Dvjestogodišnjica oslobođenja Slavonije, II dio: Slavonija i druge hrvatske zemlje pod Turskom i rat za oslobođenje*, Djela JAZU knj. XI, Zagreb, 1891.; Paškal Cvekan, *Franjevci u Abinim Našicama - Povijesno-kulturni prikaz djelovanja Franjevaca kroz 700 godina postojanja samostana i crkve Svetog Antuna u Abinim Našicama*, Našice, 1981.; Julije Jančula, *Predturska povijest Našica*, Našice, 1996.; Katarina Milanović Paulić, *Podgorač u Slavoniji - sjećanje i zapisi*, Zagreb 1986.; Josip Patajac, *Naši korijeni - Motički kraj i obitelji*, Donja Motičina, 2012.; Ive Mažuran, *Orahovica 1228.-2008. - Srednjovjekovna tvrđava, utvrđeni dvor, trgovišta i grad*, Orahovica, 2008.; Igor Karaman, "Historijat", 123-157; Igor Karaman, "Katastar", 167-212. U analizi su korištene topografske karte u mjerilu 1:25000, I., II. i III. vojna izmjera Habsburške Monarhije, odnosno Hrvatske te katastarska karta iz 19. stoljeća, koje su objavljene u digitalnom obliku na stranici *Historical Maps of the Habsburg Empire* (<http://mapire.eu/en/>). Također, korištene su i karte na geoportalu Državne geodetske uprave (<https://geoport.dgu.hr/>).

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
arbor Oskorus	Drvo Oskoruša najvjerojatnije se nalazi na brežuljku Tvorlovac jer se iza njega granica spušta do izvora Tvorlovac koji izvire u podnožju ovog brežuljka.
Batina Mekota	Nije poznata lokacija toponima Batina Mekota. Ovaj toponim, vjerojatno, treba tražiti u šumi na području Nikinog brda, južno od sela Ceremošnjak, jer se ona nalazi na pravcu kojim je prolazila južna granica našičkog vlastelinstva.
Bilo	Prema popisu našičkog vlastelinstvu Bijelo / Bilo brdo bilo je granica između našičkog i kutjevačkog vlastelinstva. Analizom topografske karte može se pretpostaviti da je granica išla preko brežuljka Dugačke Kose na kotu Božin grob, jugozapadno od Gornje Motičine.
Bisnicza	Toponim Bisnica bio je sjeverno od sela Ceremošnjak. Nije nam poznata njegova današnja lokacija.
Bogschiz	Današnje selo Bokšić spominje se u popisu Caraffine komisije iz 1698. kao napušteno selo, a prema popisu Caraffine komisije iz 1702. napušteno je 20 godina ranije. Selo se nalazilo na orahovičkom vlastelinstvu.
Braesnicza	Rječica Presnica je rječica Breznica koja izvire u podnožju brežuljka Karlovaca, južno od sela Kršinci, a protječe područjem sela Našička Breznica.
Budinczi	Danas selo Budimci. U popisu Caraffine komisije iz 1698. god. spominje se kao napušteno selo. Na položaju "Roška" u blizini rijeke Vuke kod sela Budimci postoje ostaci srednjovjekovnog grada. U popisu Caraffine komisije iz 1702. selo je bilo naseljeno, pa je popisano u sklopu okruga Karaševo. Pošto je 1721. spajanjem valpovačkog i karaševskog okruga stvoreno valpovačko vlastelinstvo, selo je postalo dio novostvorenog posjeda.
Caludierska Reka	Kaluderska rijeka je vjerojatno potok Iskrica. Ime je vrlo zanimljivo jer dolazi od riječi "kaluđer". Sam potok Iskrica izvire u blizini pravoslavnog manastira sv. Nikolaja, nedaleko od sela Gazije. Na temelju ovih činjenica može se pretpostaviti da ju je stanovništvo ili popisivač sam ovako imenovao.
coëmeterium Maklaschavazense	Radi se o groblju u selu Makloševci. Ovo je selo, prema popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskom popisu iz 1704., bilo napušteno. Selo je vjerojatno napušteno tijekom rata između Osmanskog Carstva i Habsburške Monarhije. Na ovom području osnovano je novo naselje, koje je preuzelo ime prijašnjeg mjesta.
Czermossniak	Ceremošnjak se spominje 1407. u Žigmundovoj darovnici obitelji Gorjanski među naseljima našičkog vlastelinstva kao <i>Cremoswelge</i> . Danas je ovo selo smješteno južno od Našica. Spominje se u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.



NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
desertum Ostrossinczi	Ovo selo spominje se i kao <i>Ostrossinczi</i> te <i>Ostrosinczi</i> . Napušteno selo, odnosno pustara Ostrošinci smješteno je jugoistočno od sela Podgorač i ceste Našice - Podgorač - Osijek, odnosno Đakovo. Ovo selo spominje se 1477. u posjedu grada Podgorača. Spominje se 1698. i 1702. u komorskim popisima Caraffine komisije kao napušteno selo.
desertum Stipanofczi	Napušteno naselje Stipanovci spominje se u srednjovjekovnoj povelji iz 1407. kao <i>Stepanouch</i> , odnosno <i>Stepanovcz</i> te je pripadao gradu Našice. U popisu Caraffine komisije iz 1698. spominje se napušteno selo <i>Ztipancz</i> na istočnoj granici trgovišta Našice. Ovo se naselje nalazi na području predija Stipanovci na cesti Našice - Podgorač - Osijek, odnosno Đakovo.
districtus Orahovicensis	Orahovički okrug u vrijeme nastanka popisa iz 1723. više ne postoji jer je kralj Karlo III. darovao 12. prosinca 1722. dio orahovičkog okruga generalu konjaništva Gasparu de Cordua et Alagon i njegovim muškim članovima zauvijek, a ženskim u nasljedstvo zauvijek za 20.200 forinti, a drugi dio tog okruga 28. svibnja 1723. članu Dvorskog ratnog vijeća barunu Franji Anzelmu Fleischmannu i to muškim članovima obitelji zauvijek, a ženskim za 9.600 forinti zauvijek. S obzirom da je popis nastao tri dana prije darovanja drugog dijela orahovičkog okruga, moguće je da se pojam orahovički okrug odnosi na taj dio okruga koji je darovan barunu Fleischmannu, ali nemamo dokaza za ovu pretpostavku.
districtus Petrovicensis	Okrug Petrijevczi nazivao se početkom 18. stoljeća okrug Karaševo. Komorski okrug Karaševo prvi je put popisan u popisu Caraffine komisije iz 1702. Ovaj je okrug dobio ime po istoimenom središtu okruga (Karaševu), koje početkom 18. stoljeća počinje mijenjati ime u Petrijevczi. Okrug Petrijevczi u vrijeme nastanka popisa iz 1723. više ne postoji, nego je zajedno s valpovačkim i miholjačkim okrugom spojen u valpovačko vlastelinstvo, koje je 1721. dodijeljeno barunu i knezu Svetog Rimskog Carstva Njemačke Narodnosti Petru Antonu Hillenprandtu von Prandau. Novostvoreno vlastelinstvo podijeljeno je na tri okruga: Miholjački, Valpovački i Petrijevački, pa su popisivači vjerojatno mislili na okrug valpovačkog vlastelinstva, a ne na komorski okrug, koji u tom trenutku više ne postoji.
domus Stoiakova Kutscha	Toponim Stojakova Kuća bio je na istočnoj granici između sela Seona i Zoljan. Među današnjim mjestima nije ostao sačuvan ovaj toponim pa nije moguće pouzdano utvrditi gdje se nalazilo, no iz opisa je očito da se radilo o nekoj zgradi (domu).
Drava	Rijeka Drava bila je nakon oslobođenja Slavonije od osmanske vlasti granica između Kraljevine Ugarske i Kraljevine Dalmacije, Hrvatske i Slavonije. Ta je rijeka ostala granica između tih dviju Kraljevina sve do kraja postojanja Habsburške Monarhije.



NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
ecclesia Sancto Antonio de Padua dedicata	Danas je to crkva sv. Antuna Padovanskog, koja je smještena u centru grada Našica. Crkva je izgrađena krajem 13. i početkom 14. stoljeća. Osmanska vojska spalila ju je prije napuštanja grada. Poslije oslobođenja od osmanske vlasti obnovljeni su crkva i samostan te su 1707. ponovo blagoslovljeni. Crkva je od 1765. do 1777. proširena i barokizirana.
ecclesia Sancti Martini	Crkva sv. Martina je jednobrodna kasnoromanička crkva s polukružnim svetištem i tornjićem povrh glavnog pročelja, u selu Martin. Pročelje je izgrađeno u romaničkom, a unutrašnjost u gotičkom stilu. Crkva je datirana u kraj 12. i početak 13. stoljeća, a bila je u posjedu templara i ivanovaca. Nakon poraza osmanske vojske pod Bečom Osmanlije su je spalile, a obnovili su je početkom 18. stoljeća franjevci iz franjevačkog samostana sv. Antuna Padovanskog. Pokraj ove crkve obitelj Pejačević naselila je 1746. i ponovo 1750. stanovništvo iz Zrina.
fluviolus Selnatska Reka	Selnatska rječica je Seonačka rijeka, koja je dobila ime po istoimenom selu pored kojega je i protjecala. U Seonačku rijeku ulijevala se Zoljanska rijeka, a od njezinog ušća nastajala je Našička rijeka. Seonačka rijeka protječe danas južnom granicom livade Grbavica.
fluviolus Solianska Reka	Ova rječica je Zoljanska rijeka, koja je protjecala granicom između Našica i Zoljana sve do klokočevačke šume. Rijeka je ime dobila po istoimenom selu. Prema kartama iz 18. i 19. stoljeću ova se rijeka ulijevala u Seonačku rijeku. Prema tim istim kartama Našička se rijeka nazivala Zoljanska rijeka. Stoga nije čudnovato da su tadašnji popisivači navodili da ova rijeka teče sve do Klokočevca. Ova rijeka danas više ne postoji, već je ostalo sačuvano samo isušeno korito.
fluvius Frainkovicz	Na topografskoj karti nema rijeke Franjković. Na području sela Šaptinovi i Klokočevci protječu potoci Iskrica i Bukovik. Prema opisu granica rječica Franiković trebala bi biti rječica Bukovik. Nažalost, rječica Bukovik utječe u Vučicu, a ne u baru Bišica, pa je moguće da je popisivač pogrešno opisao granice sela Klokočevci ili ga je stanovništvo pogrešno obavijestilo o imenu rijeke.
fluvius Vuka	Rijeka Vuka izvire kod sela Paučje na području Đakovačkog vlastelinstva, a utječe kod Vukovara u Dunav. Vuka je južna granica sela Podgorač i đakovačkog vlastelinstva, a samim tim i našičkog vlastelinstva.
foenile Bussaricza	Livada Busarica prostirala se, prema opisu granica sela Gornja Motičina, na istočnoj granici sa selom Donja Motičina. Ovo se livada 1723. prostirala i na granici između našičkog i valpovačkog vlastelinstva jer se selo Donja Motičina nalazilo u sastavu valpovačkog vlastelinstva. Pošto je 1726. selo Donja Motičina vraćeno u sastav našičkog vlastelinstva, ta je livada prestala biti granica između ova dva vlastelinstva. Danas nije moguće utvrditi njezin položaj jer se na tom području danas prostiru šume, a ime livade nije ostalo sačuvano u imenima lokalnih toponima.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
foenile Gregatschitscha	Franjevačka livada Gregačica prostirala se na istočnim granicama našičkog vlastelinstva na području sela Našička Breznica. Na tom se području vjerojatno nalazilo i selo Gregaševci koje se spominje na našičkom vlastelinstvu 1407. Selo istog imena spominje se 1472. i na vlastelinstvu Motičina. U popisu našičkog vlastelinstva iz 1704. spominje se napušteno selo <i>Gregaseveβi</i> , koje vjerojatno treba tražiti na području spomenute livade. Nije nam poznata njena današnja lokacija.
fons Dobro Voda	Postoje dva izvora Dobra voda. Jedan izvire južno od sela Londžica, pa se kao rječica Dobra voda ulijeva u rječicu Londžicu, a drugi jugozapadno od sela Gornja Motičina. Ovaj drugi izvor vjerojatno je izvor koji se spominje u komorskom popisu, jer izvor južno od sela Londžica nije izviraio na našičkom, već kutjevačkom vlastelinstvu.
fons Lubicza	Izvor Lubicza nalazio se na zapadnoj granici sela Gradac, što znači da je spomenuti izvor bio i zapadna granica između našičkog i kutjevačkog vlastelinstva. Stoga bi ovaj izvor trebalo tražiti na području sela Gradac sjeverozapadno od srednjovjekovne utvrde Bedemgrad.
Gassie	Selo Gazije popisano je u komorskim popisima Caraffine komisije iz 1698. i 1702. u sklopu orahovičkog okruga. Ono se nalazilo na području orahovičko-feričanačkog vlastelinstva.
Gaesansky Put	Gazanski put je vjerojatno cesta koja je vodila do sela Gazije. Može se pretpostaviti da je to put koji je vodio preko šume na platou Kutjev put te na šumsku cestu koja vodi preko šume Staklana do sela Gazija.
Gradacz	Selo Gradac nalazilo se u 18. stoljeću istočno od srednjovjekovne utvrde Bedemgrad, odnosno srednjovjekovne utvrde Našice, na području sela Stari Gradac, a danas je na cesti Našice - Požega, zapadno od Našica. Selo se spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima našičkog vlastelinstva iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.
Gusti Gay	Ovaj je toponim smješten na istočnoj granici trgovišta Našice, odnosno na istočnoj granici našičkog vlastelinstva s valpovačkim vlastelinstvom. Prema opisu granica trgovišta Našice Gusti Gaj nalazi se južno od mosta na rječici Breznici. Nije nam poznata njegova današnja lokacija.
Hertelovac	Toponim Hertelovac nalazio se na južnoj granici sela Ceremošnjak. Dolinu Hertelovac koristili su stanovnici Ceremošnjaka kao vlastite oranice, pa se može pretpostaviti da je ova dolina bila u blizini ovog naselja, a na južnoj granici između našičkog i kutjevačkog vlastelinstva. Na današnjem stupnju istraženosti nemoguće je preciznije odrediti lokaciju ove doline.
Jastrebicza	Potočić Jastrebica protjecao je granicom između sela Gradca i Zoljana. Budući se izvor Točak nalazi jugoistočno od utvrde Bedemgrad, a potočić Jastrebica je, prema opisu, bio sjeverno od njega, može se pretpostaviti da je spomenuti potočić istoimeni potočić koji danas protječe istočno od spomenute srednjovjekovne utvrde.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Kerst	Ovaj je izvor (Krst), prema popisu, izvirao u blizini izvora Breznica, koji izvire južno od sela Kršinci, koje u 18. stoljeću ne postoji, nego se njegovo područje nalazilo u granicama sela Podgorač. Moguće je da je popisivač pogriješio navodeći njegovo ime. Nije poznato koji je to danas izvor.
Keschegovacz	Toponim Kešegovac nalazi se na granici između našičkog i valpovačkog vlastelinstva, na putu prema šumi Pritišnica, pa bi ga vjerojatno trebalo tražiti na području livade Velika livada. Nažalost, ovu pretpostavku nije moguće dokazati jer nije sačuvano ime među današnjim toponimima.
Klokotschevczi	Selo Klokočevci spominje se u komorskom popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721. Sjeverna, istočna i zapadna granica ovog sela bila je i granica našičkog i valpovačkog vlastelinstva.
Lakitschef Gay	Hrastova šuma Lakičev gaj prostirala se između Gradca, Gornje Motičine te Seone, odnosno na području Krndije. Na ovom je području u drugoj polovini 18. st. radila vlastelinska staklana koja je koristila stoljetne hrastove za proizvodnju pepeljike (potaše), neophodne sirovine za proizvodnju stakla. Na ovom području i danas postoji veliki kompleks šume, a uspomena na vlastelinsku staklanu sačuvala se u u imenu dijela šume, «Staklana», iznad sela Gornja Motičina.
Leskovicza	Leskovicza je najvjerojatnije danas Leskovačko brdo, jugoistočno od sela Zoljana u smjeru današnjeg sela Makloševac.
Lonzicza	Danas selo Londžica, koje je smješteno zapadno od Našica, a južno od Gradca. Ovo se selo spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. kao napušteno selo, a 1702. kao naseljeno selo Longysicza. Selo Londžica bilo je u sastavu isusovačkog kutjevačkog vlastelinstva. Danas spomenuto selo ima zaseoke Malu i Veliku Londžicu te Marinović brdo.
Maslen	Mjesto Maslen najvjerojatnije je postojalo na području šume Maclenačka bara koja se prostire između rijeke Vučice i ceste za selo Laciće.
Mihallitsche Gertschovina	Ovu krčevinu treba tražiti na području đakovačkog vlastelinstva. Budući se spominje da se ova krčevina nalazi u blizini bare Babnja bara, koja je najvjerojatnije bila na mjestu sela Babjak, Mihaliće Krčevinu bi, vjerojatno, trebalo tražiti negdje u blizini ovog naselja.
Moditschna Inferior	Selo Donja Motičina bilo je tijekom srednjeg vijeka središte motičkog vlastelinstva. Selo se više puta spominje tijekom srednjeg vijeka. Ovo vlastelinstvo bilo je u srednjem vijeku u vlasništvu Motičinskih Čehija, pa Petykeja, a od 15. stoljeća Morovića, koji su ga 1469. prodali za 5000 dukata budućem kaločkom nadbiskupu Gabrijelu (kaločki nadbiskup od 1471.-1479.) i njegovom bratu Sigismundu. Ovo selo spominje se u popisima Caraffine komisije iz 1698. i 1702. u sastavu orahovičkog komorskog okruga. Spominje se u komorskim popisima našičkog vlastelinstva iz početka 18. stoljeća, 1704. i 1714.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Moditschna Gornia	Danas selo Gornja Motičina, smješteno je na Krndiji, a sjeverozapadno od Našica. Selo se spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima našičkog vlastelinstva iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.
Moeklaschovacz	Selo Makloševac u vrijeme nastanka popisa bilo je napušteno. Selo je napušteno vjerojatno tijekom rata između Habsburške Monarhije i Osmanskog Carstva. Popisivač je u ovom popisu naveo da je dio stanovnika ovog sela živio u Ceremošnjaku. Očito je da su ti stanovnici još uvijek vodili brigu o svojim pokojnicima jer popisivač među graničnim toponimima navodi sela Ceremošnjak i makloševačko groblje.
mons Kerst	Ovaj toponim nalazi se na južnoj granici sela Podgorač i đakovačkog, a samim tim i našičkog vlastelinstva. Na temelju opisa granica sela Podgorač može se pretpostaviti da brdo Krst treba tražiti na području brežuljka Karlovac.
Naschicza	Trgovište Našice danas je grad Našice, a prvi se put spominje 1229. u povelji kralja Andrije II. Herceg Koloman darovao je 1240. posjed Našice svom peharniku Dimitriju od roda Aba Khan. Ova ga je obitelj posjedovala sve do 1403., kada im ga je oduzeo kralj Žigmund Luksemburški, pa ga je 1405. darovao fejerskom županu Davidu Lackoviću de Szentu i njegovom bratu. Sljedeće godine ovaj je posjed ponovo u vlasništvu kralja Žigmunda Luksemburškog, koji ga je 1407. darovao palatinu Nikoli Gorjanskom. Tom su prigodom popisana i sva naselja na vlastelinstvu. Krajem 15. stoljeća Našice je kratkotrajno bilo u vlasništvu bana Ivaniša Korvina, a početkom 16. stoljeća (1506.) kralj Vladislav I. darovao ga je knezu Lovri Iločkom. Osmanska vojska osvojila je Našice 1532., a našičku utvrdu 1541. Kršćanska vojska oslobodila je Našice od osmanske vlasti 1687. Trgovište Našice bilo je krajem 17. stoljeća središte komorskog okruga, a početkom 18. stoljeća vlastelinstva, koje je bilo kratkotrajno u vlasništvu pukovnika i baruna Johanna Ferdinanda Kybe von Kiensfelda (1702.-1703.), a poslije njegove pogibije u Ratu za španjolsku baštinu, u posjedu udovice grofice Katarine Caraffe, rođene de Cordua (1703.-1708.) kao naknada za pozajmljeni novac (40000 forinti). Pošto joj je pozajmica vraćena, našičko vlastelinstvo ponovno je bilo u posjedu Dvorske komore sve do 1723., odnosno do nastanka ovog popisa. Spominje se u svim komorskim popisima.
Obradinovo Berdo	Toponim Obradinovo brdo nalazilo se na južnoj granici sela Seona. Danas nije poznato o kojem je brežuljku riječ, ali se može pouzdano tvrditi da se radi o nekom vrhuncu na južnom dijelu Krndije, ali ne znamo kojem.
Orassi	Toponim Orasi trebali bi se nalaziti na području između šuma Peskovi i Ruškovac. S obzirom da na tom području nema toponima s tim imenom, trebalo bi ga tražiti na području šuma Kojčin gaj, Kurjačar i Hrastovac te livade Podgajna.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Pafischovicz	Iz popisa nije jasno je li na opisanom području bila šuma. Danas se na tom području prostire šuma Palićevica, lokalno zvana Palićevac, koja se nalazi jugozapadno od Našica.
palus Babnia Bara	Babnja (ili Babina) bara nalazila se na sjevernoj granici sela Podgorač, vjerojatno na području današnjeg sela Babjak. Sjeverno od tog sela nalazi se oranica Močilno, čiji nas naziv asocira na spomenutu baru (močvaru).
palus Obod	Bara Obod je sjeverna granica sela Klokočevci. Močvaru Obod trebalo bi tražiti na području šume koja se prostire između Lacičke šume i rijeke Vučice, i, zbog imena najvjerojatnije, šume Obodak, koja se prostire između šume Brezovac i potoka Lapovac.
palus Ordani	Bara Ordani je na istočnoj granici sela Podgorač. Na mjestu bare Ordani danas je selo Ordanja koje je, vjerojatno, preuzelo ime bare. Između sela Koška i Ordanja nalazi se i oranica Podbara. Cijelo je područje danas ispresijecano kanalima, pa i preko te oranice prolazi kanal Barice.
palus Pischicza	Bara Bišica je sjeverna granica naselja Klokočevci, odnosno našičkog i valpovačkog vlastelinstva. Granica je išla od ove bare do bare Obod, pa njezin položaj treba tražiti u blizini rijeke Vučice, odnosno na području Topolovac i Ražljevo.
Penitsch	Bara Benić bila je južna granica sela Ceremošnjak. Stoga se može pretpostaviti da se spomenuta bara, vjerojatno, prostirala na području oranice Benačić u blizini sela Makloševac.
Pieskovicz	Toponim Pijeskovicz trebalo bi tražiti na području šume Peskovi, koja se prostire jugozapadno od sela Gazije, a sjeverozapadno od sela Gornja Motičina.
Plaschizel Brod	Plašicev Brod nalazio se južno od napuštenog sela Pribiševaca, koje je bilo smješteno između predija Đurđenovac i trgovišta Našice, što znači da je i ovaj toponim morao biti između napuštenog sela Pribiševac i trgovišta Našice. Danas nije moguće preciznije odrediti njegovu lokaciju.
Podgoratsch	Danas selo Podgorač, smješteno istočno od Našica. Podgorač se prvi put spominje 1299. Selo je u srednjem vijeku bilo sjedište vlastelinstva koje je posjedovala obitelj Gorjanski. U darovnici iz 1407. popisana su i sva vlastelinstva na tom posjedu. Selo se spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima našičkog vlastelinstva iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.
pons Fraterska Tschubica	Most Fratarska Čubica (vjerojatnije prema C Čuprija) nalazio se vjerojatno na Zoljanskoj rijeci. S obzirom da Zoljanska rijeka danas ne postoji, već je ostalo samo presušeno korito, može se pretpostaviti da se spomenuti most nalazio na toj rijeci. Nažalost, nemoguće je točnije utvrditi lokaciju toga mosta.
pons in Praesnicza	Most na rječici Breznica nalazi se na istočnoj granici trgovišta Našice, odnosno istočnoj granici našičkog vlastelinstva s valpovačkim vlastelinstvom. Nije nam poznata današnja lokacija tog mosta.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
pons Podgejazc	Most Podgejac vjerojatno se nalazio na lokalnoj cesti koja prelazi preko Zoljanske rijeke. Spomenuta je cesta vodila u stari Zoljan, koji se nalazio sjeverno od ceste Našice - Požega.
pons Podgoratsch	Most Podgorač nalazio se zapadno od Našica, na granici između sela Zoljan i trgovišta Našice. Ovaj je most bio na Zoljanskoj rijeci. Nije nam poznata današnja lokacija spomenutog mosta.
praedium Doliansky	Predij Doljanski nalazio se na istočnoj granici sela Klokočevci, koje je i istočna granica između našičkog i valpovačkog vlastelinstva. Ovaj predij trebalo bi tražiti na mjestu napuštenog sela Dolanci, na području oranica Dolanci, koje se prostiru između Našičke rijeke i brezničkoga ribnjaka.
praedium Gurigenovac	Predij Đurđenovac nalazio se između sela Bokšić, Šaptinovci i Sušine. Napušteno selo <i>Gjurginovacz</i> spominje se u popisima Caraffine komisije iz 1698. i 1702. te komorskim popisima našičkog vlastelinstva iz 1704. i 1721. Predij Đurđenovac treba tražiti u blizini sela Sušine, a na području današnjeg sela Đurđenovac, koji se nalazi sjeverno od Našica.
praedium Pribischevacz	Ovaj predij treba tražiti na mjestu današnjeg sela Pribiševeci, jugoistočno od Đurđenovca. Selo Pribiševeci spominje se 1475. među naseljima na području motičinskog vlastelinstva. U popisu Caraffine komisije iz 1698. god. ovo se selo spominje kao <i>Pribisevacz</i> , <i>Pribisavacz</i> , <i>Pribisavecz</i> i <i>Pribisevczy</i> . Ovo selo naseljeno je 1746. god. naseljenicima iz Zrina.
praedium Priesad	Predij Prijasad trebalo bi tražiti na području napuštenog sela <i>Preszat</i> , koje se spominje u komorskom popisu našičkog vlastelinstva iz 1704. Ovaj se toponim najvjerojatnije nalazio na području pustare Presad istočno od sela Pribiševeci. Danas na tom području postoje oranica Prasad te ulica, odnosno cesta koja vodi iz Pribiševeci u Klokočevce.
Pressie	Presje (ili Brezje) je dolina na granici između Zoljan i Našica. Prema ovom popisu spomenuta dolina nalazila se sjeverno od Paličevce i Leskovic. Nije poznata njena današnja lokacija.
Pritischnicza	Selo Pritišnica spominje se u popisu Caraffine komisije kao napušteno selo okruženo šumama. Ovo naselje danas više ne postoji, a njegovo se ime sačuvalo u imenu šume te prezimenu Pritišanac. Ovo naselje danas bi trebalo tražiti na području šume Pritišnica između rijeke Vučice i potoka Bukovik, sjeveroistočno od sela Klokočevci.
Radivojevo Verbo	Radivojeva Vrba vjerojatno je bila na brežuljku Tvorlovac.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Ribniak	Komorska komisija Tullija Miglia darovala je 1690. selo Ribnjak franjevačkom samostanu u Našicama za uzdržavanje novicijata. Selo je postojalo početkom 18. stoljeća, a u komorskim popisima iz 1721. i 1723. više se ne spominje kao naseljeno selo, već kao predij u vlasništvu franjevačkoga samostana. U njihovom vlasništvu ostao je sve dok im ga nije oduzela obitelj Pejačević, vlasnici našičkog vlastelinstva. Selo se nalazilo istočno od sela Seona, a dijelila ga je cesta od crkve sv. Martina u današnjem selu Martin. Ovo se selo vjerojatno nalazilo na području livade Grbavica, gdje je danas na jednom dijelu smještena vojarna.
rivulus Moditschna	Područjem sela Donja Motičina protječe Rijeka, a od Donje Motičine rječica Bukovik. Na području sela Šaptinovci i Klokočevci protječu potoci Iskrica i Bukovik. Obje ove rječice utječu u rijeku Vučicu pa je nemoguće da bi rječice Motičina i Franiković bile potoci Iskrica i Bukovik. Vjerojatno je popisivač pogrešno opisao sjevernu granicu sela Klokočevci ili ga je stanovništvo pogrešno obavijestilo o imenu rijeke
rivus Czernosa	Rijeka Crnac izvire i protječe sjeverno od Podgorja Bračevačkog na području oranica Crnac. Ova rijeka, odnosno potok, bila je granica između našičkog i đakovačkog vlastelinstva.
rivus Tvorilacz	Potok Tvorilac je danas rječica Tvorlovac, koja izvire u podnožju brežuljaka Tvorlovac i Karlovac, jugoistočno od sela Ceremošnjak. Ova se rječica spominje u popisu Caraffine komisije iz 1702. kao sjeverna granica sela Podgorje (danas Podgorje Bračevačko).
Sancti Martini Rast	Hrast sv. Martina treba tražiti između naselja Babjak, Lug Subotički te južno od mjesta Ličani i Ledenik, koji se spominju, kao napuštena sela, u popisu našičkog vlastelinstva iz 1704., a sjeverno od rijeke Vuke.
scaturigo Praesniza (Prasnicza)	Rječica Breznica izvire u podnožju brežuljka Karlovac, južno od sela Kršinci, a protječe pokraj sela Našička Breznica, pa izvor Breznica treba tražiti u podnožju spomenutog brežuljka. Izvor Breznica bio je zapadna granica sela Podgorač i Ceremošnjak, dok je rječica Breznica bila sjeverna granica sela Podgorač.
Schatika	Izvor Šatika nalazio se, prema popisu, u blizini izvora Točak, koji je jugoistočno od srednjovjekovne utvrde Bedemgrad, pa i izvor Šatika treba tražiti jugoistočno od spomenute utvrde. Danas ga nije moguće pronaći na geografskim kartama.
Seona	Danas selo Seona, smješteno na Krndiji, sjeverozapadno od Našica. Selo se spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima našičkog vlastelinstva s početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.



NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Septinovacz	Selo Šaptinovci spominje se u popisima Caraffine komisije iz 1698. i 1702. u sklopu okruga Orahovica. Stvaranjem našičkog vlastelinstva ovo selo ušlo je u sastav našičkog vlastelinstva, u kojem je ostalo do 1721., kada je pri stvaranju valpovačkog vlastelinstva odcijepljeno od našičkog i dodijeljeno novostvorenom valpovačkom vlastelinstvu. Spominje se u komorskim popisima našičkog vlastelinstva početkom 18. stoljeća, 1704. i 1714.
Slatina	Rječica Slatina protjecala je ispod “starinske tvrđe”, a jedina je “starinska tvrđa” na Krndiji, između sela Gradac i Seona, utvrda Bedemgrad. Prema tome, ova je rječica protjecala ispod utvrde Bedemgrad, koja se u popisu Caraffine komisije iz 1698. spominje kao <i>arx ruderosa Nassicza</i> . Rječicu Slatina vjerojatno treba tražiti na području rječice Slatinskog jarka u šumi, sjeverno od utvrde Bedemgrad.
Sokolova Joha	Sokolova Joha je, vjerojatno, na području šume Egmeč i oranice Čuskovac, sjeverozapadno od sela Koška. Na današnjem stupnju istraženosti nemoguće je potvrditi ovu pretpostavku.
Solian	Danas je selo Zoljani smješteno jugozapadno od Našica. Tijekom 18. stoljeća postojao je samo jedan Zoljan, dok danas postoji sedam zaselaka. Naselje koje se spominje u popisima iz 18. stoljeća kasnije se zvalo Stari Zoljan. Spominje se u popisu Caraffine komisije iz 1698. te komorskim popisima iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.
Stefitsche Gay	Toponim Stefiće Gaj nalazio se na granici između sela Sušine i Šaptinovci, pa se može pretpostaviti da ga treba tražiti na području šume i oranice Gaj, koje se prostiru sjeverno od sela Sušine.
Stubal	Južno od današnjeg sela Gradac nalazi se izvor Stublić. Isto tako, južno i jugoistočno od ceste Našice - Požega nalazi se šuma Stublić. Stoga pretpostavljamo da na ovom području, vjerojatno, treba tražiti toponim Stubal.
Stublich	Izvor Stublić nalazi se južno od sela Gradac.
Sublitsch	Mjesto Sublić nalazi se, prema opisu granica sela Zoljan, južno od kraljevske ceste i staze koje su činile sjevernu granicu prema selu Seona. Od mjesta Sublić granica se spuštala na Zoljansku rijeku pa prema crkvi sv. Martina. S obzirom da je crkva sv. Martina ležala ispod utvrde Bedemgrad, može se pretpostaviti da je Sublić smješten sjeverno od same utvrde. Nažalost, nemoguće utvrditi točan položaj ovog toponima.
Suhi Gay	Prema ovom popisu toponim Suhi Gaj nalazio se na području orahovičkog okruga. S obzirom na položaj predija Đurđenovac može se pretpostaviti da je Suhi Gaj bio negdje istočno od Đurđenovca, a zapadno od Feričanaca i Feričanačkog Vučjaka, ali nam nije poznata njegova današnja lokacija.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Susniary	U popisu Caraffine komisije iz 1698. god. spominje se napušteno mjesto <i>Szusunina</i> te opet u komorskom popisu iz 1704. Selo Sušine prvi se put kao naseljeno mjesto nalazi u desetinskom popisu iz 1709. te u komorskom popisu iz 1721. Danas je to selo Sušine, smješteno u blizini Đurđenovca.
sylva Klokotschefzensis	Klokočevačka šuma prostirala se na području sela Klokočevci, a tako se naziva današnja šuma Žestilja, koja se nalazi uz cestu Pribiševac - Klokočevci.
sylva Kotschensi Maslen	Šuma Koškanski Maslen nalazi se, prema opisu našičkog vlastelinstva, na granici trgovišta Našice i sela Koška u valpovačkom vlastelinstvu, odnosno našičkog i valpovačkog vlastelinstva.
sylva eundo ex Klokotschevczi in Koska	Ova šuma prostirala se na putu iz sela Klokočevci prema Koški. Prema opisu granica naselja Klokočevci, ovo se šuma nalazila na istočnoj granici trgovišta Našice. S obzirom da u vrijeme nastanka ovog popisa na tom području nije bilo naselja, može se pretpostaviti da se spomenuta šuma prostirala na području današnjih sela Lila, Lipine, Lađanska, Jelisavac, Našička Breznica i Niza.
Taschna Bara	Močvara Tašna bara nalazila se u blizini franjevačke livade Gregačica. Budući da je livada Gregačica bila na istočnim granicama trgovišta Našice, Tašnu baru treba tražiti na istočnim granicama ovog trgovišta, odnosno na području sela Našička Breznica i Niza.
templum antiquum Sancti Martini	Crkva sv. Martina spominje se i u izvještaju opata Petra Nikolića iz 1660., koji je nastao prilikom njegovog obilaska Slavonije. S obzirom da on navodi da je spomenuta crkva bila u blizini crkve sv. Katarine u Zoljanu, nije jasno o kojoj je crkvi riječi. Naime, ova crkva sigurno nije crkva sv. Martina u Martinu jer se ona ne nalazi blizu crkve sv. Katarine u Zoljanu. Danas bi se ova crkva i samostan trebali najvjerojatnije nalaziti na lokaciji Vranović, istočno od današnje cementare.
templum Sacratissimae Trinitatis	Crkva Presvetog Trojstva bila je do 1785. župna crkva u Našicama. Crkva Presvetog Trojstva nalazila se u blizini franjevačkog samostana i crkve sv. Antuna Padovanskog, a nasuprot "starog" dvorca obitelji Pejačević na današnjem glavnom trgu (Dr. Franje Tuđmana). Ovu crkvu opisuje u svom izvještaju iz 1660. opat Petar Nikolić. Opat Juraj Dumbović opisuje je u kanonskoj vizitaciji iz 1730. Prema njegovom opisu ovo je bilo velika i zidana crkva. Oko crkve bilo je groblje na kojem su pokapani pokojnici iz Našica, Klokočevca, Vukojevaca, Ceremošnjaka te djelomično Zoljana. Našički franjevci žalili su se 1740. protiv baruna Josipa II. Pejačevića jer nije vodio brigu o ovoj crkvi, iako je trebao jer je njegova obitelj imala patronatsko pravo. Primjenjujući patronatsko pravo barun Josip II. Pejačević potkopao je 1757., tražeći blago ispod crkve, njezine temelje. Crkva se srušila 1820., a 1826. poravnat je brežuljak na kojem je bila crkva i groblje, dok je zemlja raširena prema dvorcu obitelji Pejačević Virovitički.

NAZIV TOPONIMA	NAPOMENE
Totschak Aqua	Izvor Točak nalazi se prema opisu granica između sela Gradac i Zoljan južno od Vraneševog Kućišća. Danas se spomenuti izvor nalazi jugoistočno od utvrde Bedemgrada, a južno od Starog Gradca.
Tschalma	Mjesto Čalma nalazi se na sjevernoj granici sela Podgorač. S obzirom da se prema opisu granica spomenutog sela ovo mjesto nalazilo u blizini Mihaliće Krčevine, odnosno današnjeg sela Babjak, može se pretpostaviti da se i ovaj toponim nalazio negdje u blizini tadašnje bare, odnosno današnjeg sela Babjak.
vallis Czernacz	Dolina Crnac je, vjerojatno, danas oranica Crnac, sjeverno od Podgorja Bračevačkog.
via Begovicz Put	Ova cesta nalazila se na granici između sela Seona i Gornja Motičina. Nije poznato gdje se nalazila ova cesta. Vjerojatno se radi o nekoj lokalnoj cesti manje važnosti.
via currulis Obrieska Stasza	Obriješka staza nalazila se na sjevernoj granici trgovišta Našice i sela Klokočevci. Spomenutu stazu dijeli Klokočevačka šuma, što znači da se ta staza vjerojatno nalazila istočno od šume Žestilja koja se prostire uz cestu Pribiševac - Klokočevci.
via Podgoratsky Put	Ovaj toponim također se nalazi na južnoj granici sela Podgorač i đakovačkog, a samim tim i našičkog vlastelinstva. Nije nam poznata današnja lokacija tog puta.
Via Regia	Pojam <i>via regia</i> (kraljevska cesta) spominje se u popisu nekoliko puta. Riječ je najvažnijim kopnenim komunikacijama koje povezuju Našice s tada važnim gradovima, odnosno gradskim naseljima u Slavoniji. U opisu naselja Gradac i Zoljan radi se o cesti Našice - Požega, opisu sela Seona cesti Našice - Virovitica, a opisu sela Podgorač Našice - Osijek.
Viusina Jama	Vučina Jama nalazila se južno od napuštenog sela Pribiševaca, između predija Đurđenovac i trgovišta Našice, što znači da je i ovaj toponim smješten između napuštenog sela Pribiševac i trgovišta Našice. Danas nije moguće preciznije odrediti njegovu lokaciju.
Vmetalko	Ovaj toponim nalazi se na granici između sela Seona i Gornja Motičina. Nije poznata današnja lokacija ovog toponima.
Vraneschovo Kutschistie	Vraneševo Kućišće nalazilo se na granici između sela Gradac i Zoljan. Prema opisu granica može se pretpostaviti da se ovo mjesto nalazilo sjeverno od potoka Jastrelica i izvora Točak, a istočno od utvrde Bedemgrad. Naime, prema tom opisu granica između ovih naselja išla je od Vraneševog Kućišća preko potoka Jastrelica na izvor Točak. Nije poznato gdje se danas nalazi to mjesto.
Vukoiefczy	Selo Vukojevci smješteno je u istočnom dijelu našičkog vlastelinstva, uz cestu Našice - Đakovo, odnosno Osijek, preko sela Budimci. Selo se spominje u popisu Caraffine komisije iz 1698. i komorskim popisima iz početka 18. stoljeća, 1704., 1714. i 1721.
Zerlene Semle	Crlena Zemlja nalazila se između Leskovačkog brda i ceste Našice - Požega. Trenutno nije moguće odrediti njenu današnju lokaciju.

<b>NAZIV TOPONIMA</b>	<b>NAPOMENE</b>
Zerni Klavacz	Nije poznato gdje se nalazio toponim Crni Klavac. Možda je taj toponim bio na području Crnog potoka, ali nema nikakvog dokaza za tu pretpostavku.
Zerni Rast	Crni Hrast bio je na južnoj granici našičkog vlastelinstva. Danas se ovaj toponim treba tražiti među kotama na južnim obroncima Krndije, između Ceremošnjaka i Granica.
Zerna Semla	Crna Zemlja bila je na sjevernoj granici sela Gradac. Nije poznato na koje se današnje mjesto odnosi ovaj toponim.

**CONSCRIPTIO ET AESTIMATIO DISTRICTUS  
NASCHIZENSIS ANNO 1723.<sup>11</sup>**

**/p. 89-90/ PAGUS GRADACZ**

<b>Nomina incolarum</b>	<b>Hospites</b>	<b>Fratres et filii</b>	<b>Inquilini</b>	<b>Equi</b>	<b>Boves</b>	<b>Vaccae et iuvenci</b>	<b>Agni et caprae</b>	<b>Porci</b>	<b>Alvearia</b>	<b>Jugera terrae arabilis</b>	<b>Foenilium falcatores</b>	<b>Vinearum fossores</b>	<b>Pruneta</b>	<b>Sessiones</b>
Juratsch Savitschicz	1	2	-	2	3	4	30	15	-	8	3½	1	40	5/12
Gusman <sup>12</sup> Vutskoviz	1	1	-	1	2	4	29	17	-	9	6	1	40	5/8
Jovan Maximovicz	1	2	-	3	4	5	50	30	-	10	6	2	40	5/8
Jovan Saritsch	1	2	-	1	1	2	17	5	1	9	4	1	30	4/8
Juricza Pudragovicz	1	1	-	1	2	4	22	7	-	6½	1½	1	30	1/3
Bosnan Jovanovicz	1	2	-	2	2	4	23	7	-	9	5	1	30	5/8
Vukadin Savitschicz	1	1	-	2	2	4	24	10	-	8	3	1	30	3/8
Vukosav Savitschicz	1	1	-	1	1	1	-	1	-	1½	1	-	15	1/8
<b>Summa</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>28</b>	<b>195</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>61</b>	<b>30</b>	<b>8</b>	<b>255<sup>13</sup></b>	<b>3<sup>5</sup>/8</b>

Pagus Gradacz inter montes situatus distans ab oppido Naschicza<sup>14</sup> 2 horis inhabitatur a Schismaticis. Sunt cometanei ab oriente cum Solian, habent metales sequentes: Vraneschovo Kutschistie<sup>15</sup>, inde directe ad Totschak Aquam prosilientem ex Rupe in Jastrebiczam rivulum, inde directe ad Stubal ad Totscha<sup>16</sup> et Schatika dividens a parte meridionali Lonziczam<sup>17</sup>, inde per semitam ad viam currulem ubi signata est arbor quercina, deinde dividit apex montis ab occidente usque ad viam Naschicensem<sup>18</sup>, illamque transeundo ad fontem Lubicza, ad septemtrionem Slatina, Zerna Semla et via regia. De terra arabili inter montes et sylvas jugera 80, foenilium falcatores 30, sylvarum glandinalium et aedificialium in monte jugera 400.

<sup>11</sup> Conscriptio ... 1723. ] C *add.*

<sup>12</sup> Gusman ] Gussman C

<sup>13</sup> 255 ] 245. Oba rukopisa, i O i C, imaju krivo zbrojeni iznos 245, koji je ovdje u prijepisu ispravljen.

<sup>14</sup> Naschicza ] Nashiza C

<sup>15</sup> Vraneschovo Kutschistie ] Vraneshevo Kutshistie C

<sup>16</sup> TotschIa ] Totska C

<sup>17</sup> Lonziczam ] Lontshizam C

<sup>18</sup> Naschicesem ] Nashizensem C

<sup>19</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>20</sup> ex hoc pago ] *add.* C

A $3\frac{5}{8}$ sessionibus cedunt <sup>19</sup> ex hoc pago <sup>20</sup> Supremo Principi a 13 florenis	Floreni 47	Nummi 12 $\frac{1}{2}$
--	---------------	---------------------------

## Aestimatio

Domino terrestri pro censu coloniali <sup>21</sup> per 3 florenos	Floreni 10	Nummi 87 $\frac{1}{2}$
Loco laborum gratuitorum <sup>22</sup> a 8 florenis <sup>23</sup>	29	-
400 jugera sylvarum per <sup>24</sup> 2 florenos faciunt capitale 800 florenos; interesse vero	48	-
Summa	87	87 $\frac{1}{2}$

## Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	1464	58 $\frac{1}{3}$
a 5 per centum	1757	50
a 4 per centum	2196	87 $\frac{1}{2}$

## /p. 91-92/ PAGUS SELNA

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenitium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Franio Zvetkovicz	1	1	-	2	2	4	7	15	1	9	6	1	35	$\frac{5}{8}$
Jacob Bosniak <sup>25</sup>	1	-	-	2	1	6	-	-	-	9	3	3	40	$\frac{4}{8}$
Thomo Dragicz	1	1	-	1	2	4	18	10	-	10	8	2	50	$\frac{6}{8}$
Petar Gergitsch	1	-	-	-	2	2	6	7	-	8	6	2	40	$\frac{4}{8}$
Petar Matitschicz	1	-	-	2	1	4	-	-	-	6	4	2	40	$\frac{3}{8}$
Ivan Damianovicz	1	1	-	1	1	3	-	15	-	7	2	-	50	$\frac{3}{8}$
Abraham Lakschicz	1	-	-	1	-	-	-	8	-	5	3	1	20	$\frac{2}{8}$

<sup>21</sup> coloniali ] *add. C*

<sup>22</sup> Loco ... gratuitorum ] pro labore gratuito C

<sup>23</sup> florenis ] *add. C*

<sup>24</sup> jugera sylvarum per ] sylvarum jugera a C

<sup>25</sup> Bosniak ] Boszniak C

<sup>26</sup> Matosovicz ] Mathosoviz C

<sup>27</sup> Zvitovicz ] Zwietoviz C

<sup>28</sup> Bartolovicz ] Bartholoviz C

<sup>29</sup> Thomo Jurasinovicz ] Thomo Jurassinoviz C tr. post Ivan Nicoliz

Juro Matosovicz <sup>26</sup>	1	-	-	1	1	3	-	5	-	9	5	3	60	$\frac{4}{8}$
Ilija Marcovicz	1	-	-	1	1	2	4	10	-	7	5	2	30	$\frac{4}{8}$
Nicola Zvitovicz <sup>27</sup>	1	1	-	1	2	2	11	10	-	8	5	3	30	$\frac{4}{8}$
Miho Bartolovicz <sup>28</sup>	1	-	-	-	1	2	-	-	-	7	2	-	15	$\frac{1}{3}$
Juro Kovatschovicz	1	-	-	-	-	3	-	1	-	4	2	-	10	$\frac{1}{6}$
Andria Marcovicz	1	1	-	-	1	3	-	7	-	5	3	1	30	$\frac{1}{3}$
Thomo Jurasinovicz <sup>29</sup>	1	1	-	1	1	1	8	9	-	8	4	2	40	$\frac{4}{8}$
Ivan Nicolitz	1	-	-	-	1	2	-	6	-	5	2	1	15	$\frac{1}{6}$
Juro Augustinovicz	1	-	-	1	1	2	-	-	-	6	4	2	25	$\frac{3}{8}$
<b>Summa</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>43</b>	<b>54</b>	<b>103</b>	<b>1</b>	<b>113</b>	<b>64</b>	<b>25</b>	<b>530</b>	<b><math>\frac{6}{8}</math></b>

Pagus Selna distans Naschicza 1 hora inhabitatur a Catholicis; territorium illorum se extendit in longitudine ad horam 1 et mediam<sup>30</sup>, in latitudine  $\frac{1}{3}$  horae; habet territorium montosum. Sunt cometanei ab oriente cum praeedio Ribniak<sup>31</sup> et separantur<sup>32</sup> per ecclesiam Sancti Martini, inde per viam ad<sup>33</sup> fluviolum Selnatska Reka per quam ascendendo dividit hic rivulus donec veniatur ad locum Stublich trans fluviolum<sup>34</sup>, inde transeundo rivulum et ascendendo per montem directe tenendo se versus domum Stoiakova Kutscha ad semitam per Obradinovo Berdo factam, manetque meridiem versus haec semita pro metali, donec perveniatur redeundo occidentem versus ad viam regiam, inde jam est via regia pro metali consequenter usque in montem ad Zerni Klavacz, ubi arbores quercus X signatae sunt et directe infra arcem antiquam ad partem dexteram relinquendo arcem a sinistris in rivulum Slatina et ascendendo per hanc aquam in apicem montis ad fontem Lubicza, ubi concurrunt metales Abbatiae, deinde manet Bilo, pro divisione ab occidente est Moditschna Gornia, est pro meta Begovicz<sup>35</sup> Put, Vmetalko et Lakitschef Gay, ad septemtrionem, et Moditschna Inferior, dividit apex montis et arbor castanea. Habet terrae arabilis jugera 135, foenilium falcatores 70, vinearum fossos 35, sylvarum glandiferarum 400, molendinae<sup>36</sup> 3.

<sup>30</sup> 1 et mediam ]  $1\frac{1}{2}$  C

<sup>31</sup> Ribniak ] Rybniak C

<sup>32</sup> separantur ] seperantur C

<sup>33</sup> viam ad ] *add. s. lin.* C

<sup>34</sup> fluviolum ] foeniliolum C

<sup>35</sup> Begovicz ] Pegoviz C

<sup>36</sup> molendinae ] molendina C



	Floreni	Nummi
/p. 93-94/ A 6 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> sessionibus cedunt <sup>37</sup> ex hoc pago <sup>38</sup> Supremo Principi per <sup>39</sup> 13 florenos	87	75

Summa 87 75

### Aestimatio<sup>37</sup>

	Floreni	Nummi
Domino terrestri cedunt <sup>40</sup> pro censu coloniali <sup>41</sup> a 3 florenis	20	25
Pro labore gratuito a 8 <florenis >	54	
Molendinae <sup>42</sup> tres	3	-
400 jugera sylvarum faciunt capitale a 2 florenis <sup>43</sup> 800 florenos; interesse vero	48	
Summa	125	25

### Capitale<sup>3839</sup>

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	2087	50
a 5 per centum	2505	-
a 4 per centum	3131	25

## PAGUS CZERMOSSNIAK

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Blagoie Milassinovicz <sup>44</sup>	wohnet zum Naschicza		-	-	-	-	-	-	-	3	3	3	60	2/ <sub>B</sub>
Stipo Gergich	1	-	-	2	2	2	-	-	-	3	5	3	15	3/ <sub>R</sub>
Stipan Thadianovicz <sup>45</sup>	1	1	-	2	2	5	-	5	-	12	5	2	50	5/ <sub>R</sub>
Ostoia Thokiz <sup>46</sup>	1	-	-	1	3	4	10	6	-	6	3	-	30	3/ <sub>R</sub>

<sup>37</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>38</sup> ex hoc pago ] add. C

<sup>39</sup> per ] a C

<sup>40</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>41</sup> pro censu coloniali ] add. C

<sup>42</sup> Molendinae ] Molendina C

<sup>43</sup> jugera ... florenis ] sylvarum jugera a 2 florenis faciunt capitale C

<sup>44</sup> Blagoie Milassinovicz ] Blagoie Millassinovicz C

<sup>45</sup> Thadianovicz ] Tadianovicz C

<sup>46</sup> Thokiz ] Takiz C

Schifko Dragich	1	-	-	2	1	3	-	6	-	6	3	1	50	$\frac{3}{8}$
Petar Starcevic <sup>47</sup>	1	-	-	1	2	3	2	6	-	5	3	1	30	$\frac{1}{3}$
JankoVukmiroviz <sup>48</sup>	1	-	-	1	-	1	-	2	-	3	2	-	10	$\frac{1}{6}$
Jovan Dragich	1	-	-	1	1	2	-	3	-	6	3	-	10	$\frac{1}{3}$
Luboe Racz	1	-	-	1	-	2	-	-	-	3	2	-	20	$\frac{1}{6}$
Wuk Vukmirovicz <sup>49</sup>	1	-	-	1	1	1	-	3	-	3	2	-	10	$\frac{2}{8}$
Juka Vukmirovicz <sup>50</sup>	1	-	-	-	-	1	-	-	-	12	2	-	10	$\frac{4}{8}$
Radivoi Nicolicz	1	-	-	-	-	2	-	2	-	2	2	-	-	$\frac{1}{8}$
Stanko Starzevic - bethlen <sup>51</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>33</b>	<b>-</b>	<b>64</b>	<b>35</b>	<b>10</b>	<b>295</b>	<b><math>\frac{37}{8}</math></b>

/p. 95-96/ Pagus Czermossniak jacet ab oppido Naschicza quasi meridiem versus. Inhabatur partim a Catholicis, partim a Schismaticis. Est situatus inter sylvas et montes<sup>52</sup>. Territorium illorum est montosum et extendit se ad longitudinem 1 horae, ad latitudinem  $\frac{3}{4}$ ; vicinatur ab oriente cum pago Vukoiefzi<sup>53</sup>, servant pro metalibus tres pyros in campo Moeklaschovacz<sup>54</sup> excretas, inde directe ad antiquum coëmeterium Maklaschavazense<sup>55</sup>, inde per foenile meridiem versus, quasi se tenendo ad paludem Penitsch, deinde ascendendo per sylvam directe ad quercum penes viam antiquam triplici X signatam, Zerni Rast dictam, inde per vallem ad Hertelovacz, quod spatium<sup>56</sup> arabile pro Czermossniak remanet, ultro pergitur ad scaturiginem Prasnicza<sup>57</sup> et Kerst, a quo regirando in via regia occidentem versus manet pro meta via regia usque ad Batina<sup>58</sup> Mekota, ubi dividitur ad Abbatia Kutjevo occidentem versus, ad septemtrionem jacet Naschicza et Seona metalis est Bisnicza<sup>59</sup> locus. Tenent hi incolae etiam aliquam partem ex deserto Maklassevacz, quod

<sup>47</sup> Starcevic ] Starzevic C

<sup>48</sup> Vukmiroviz ] Vukomiroviz C

<sup>49</sup> Vukmirovicz ] Vukomiroviz C

<sup>50</sup> Vukmirovicz ] Vukomiroviz C

<sup>51</sup> Stanko ... bethlen ] *om.* C

<sup>52</sup> sylvas et montes ] montes et sylvas C

<sup>53</sup> Vukoiefzi ] Vukoiefzy C

<sup>54</sup> Moeklaschovacz ] Maklashevaz C

<sup>55</sup> Maklaschavazense ] Maklasevazense C

<sup>56</sup> spatium ] spacium C

<sup>57</sup> Prasnicza ] Braesniza C

<sup>58</sup> Batina ] Battina C

<sup>59</sup> Bisnicza ] Bissniza C

illis etiam in metalibus inclusum est. De arabili terra<sup>60</sup> jugera 120, de foenilibus falcatores 50, sylva glandifera jugera 300, vinearum fossores 20.

	Floreni	Nummi
A $3\frac{7}{8}$ sessionibus cedunt <sup>61</sup> ex hoc pago <sup>62</sup> Supremo Principi a 13 florenis	50	$37\frac{1}{2}$

#### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Domino terrestri cedit census <sup>63</sup> a 3 florenis	11	$62\frac{1}{2}$
pro labore gratuito a 8 florenis	31	-
300 jugera sylvarum <sup>64</sup> a 2 florenis faciunt capitale 600 florenos; interesse vero	36	-
Summa	78	$62\frac{1}{2}$

#### Capitale

	Floreni	Nummi <sup>65</sup>
a 6 per centum	1310	$41\frac{2}{3}$
a 5 per centum	1572	50
a 4 per centum	1965	$62\frac{1}{2}$

<sup>60</sup> arabili terra ] terra arabili C

<sup>61</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>62</sup> ex hoc pago ] *add.* C

<sup>63</sup> cedunt censu ] pro censu coloniali C

<sup>64</sup> jugera sylvarum ] sylvarum jugera C

<sup>65</sup> Floreni Nummi ] *om.* C

## PAGUS SOLIAN

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foeniculum falcatore	Vinearum fossore	Pruneta	Sessiones
Jacob Subitsch	1	1	-	1	2	4	5	4	-	12	6	1	50	$\frac{6}{8}$
Marco Staracz	1	-	-	1	1	3	6	5	-	8	4	-	30	$\frac{3}{8}$
Berno Remedich	1	-	-	1	-	5	-	-	-	10	10	-	50	$\frac{5}{8}$
Miho Gergich	1	-	-	-	-	1	-	-	-	2	2	-	-	$\frac{1}{8}$
Blasch Stoiakovicz	1	1	-	1	1	4	-	2	-	6	4	-	35	$\frac{3}{8}$
Blasch Vlatischicz	1	1	-	-	2	4	-	2	-	6	2½	1	50	$\frac{1}{3}$
Marco Vidovicz	1	1	-	2	1	3	7	-	-	8	3½	-	50	$\frac{3}{8}$
Petar Stukicz	1	-	-	-	1	2	-	5	-	3	2	-	30	$\frac{1}{8}$

## /p. 97-98/ CONTINUATIO PAGI SOLIAN

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foeniculum falcatore	Vinearum fossore	Pruneta	Sessiones
Blasch Bunich	1	-	-	2	-	4	-	6	-	5	3	-	50	$\frac{2}{8}$
Marian Bunich	1	1	-	2	2	4	10	10	-	10	3	-	50	$\frac{4}{8}$
Luka Katich <sup>66</sup>	1	-	-	1	1	3	8	-	-	4	1½	½	50	$\frac{1}{8}$
Miha Harvacanin <sup>67</sup>	1	1	-	2	1	4	-	8	-	6	4	-	70	$\frac{3}{8}$ <sup>68</sup>
Marco Bosniak <sup>69</sup>	1	1	-	2	2	5	-	2	-	6	4	-	50	$\frac{3}{8}$
Ivan Bankovicz	1	1	-	-	2	2	10	5	-	7	4	1	100	$\frac{3}{8}$
Stipan Sarich	1	1	-	-	-	1	4	-	-	3	3	1	70	$\frac{2}{8}$
Marco Schikaniz	1	-	-	1	-	2	3	-	-	4	4	-	30	$\frac{2}{8}$
Andria Boschicz	1	-	-	-	-	2	4	-	-	½	1	-	20	$\frac{1}{24}$

<sup>66</sup> Katich ] Katitsh C<sup>67</sup> Miha Harvacanin ] Miho Harvatshanin C<sup>68</sup>  $\frac{3}{8}$  ] Latus 12 6 - 13 12 41 36 42 - 80 45½ 2½ 515 4 $\frac{1}{3}$  add. inf. lin. C<sup>69</sup> Bosniak ] Bossniak C

Nicola Stojakovicz	1	-	-	1	1	2	2	3	-	6	3	1	20	$\frac{1}{3}$
Miho Josepovicz <sup>70</sup>	1	-	-	-	1	5	8	-	-	12 <sup>71</sup>	8	-	60	$\frac{5}{8}$
Anton Begovicz	1	-	-	1	1	3	6	4	-	3	2½	1	60	$\frac{1}{8}$
Nicola Svonar	1	-	-	-	-	2	-	1	-	4	2	-	70	$\frac{1}{8}$
Miho Kondaschiz	1	-	-	1	-	1	3	4	-	6	4	-	60	$\frac{3}{8}$
Nicola Schalicz	1	1	-	1	2	5	-	12	-	10	7	1½	60	$\frac{6}{8}$
Ivan Loschicz <sup>72</sup>	1	-	-	-	-	6	1	-	½	-	-	-	-	$\frac{1}{24}$
<b>Latus</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	-	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>45</b>	<b>64</b>	<b>56</b>	-	<b>87</b>	<b>54</b>	<b>6</b>	<b>820</b>	<b><math>\frac{4^{22}}{24}</math></b> <sup>73</sup>
<b>Latus</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	-	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	-	<b>55</b>	<b>34</b>	<b>2</b>	<b>295</b>	<b><math>\frac{3^2}{24}</math></b>
<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	-	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>71</b>	<b>82</b>	<b>74</b>	-	<b>142</b> <sup>74</sup>	<b>88</b>	<b>8</b>	<b>1115</b>	<b>8</b>

Pagus Solian distans a Naschicza 1 hora inhabitatur a Catholicis<sup>75</sup>, habet territorium montosum. Sunt confinantes ab oriente cum oppido Naschicza, metalisantur per pontem in fluvio Solianska Reka Podgejacz, inde vadit modicum praecedendo<sup>76</sup> trans pontem ex parte dextera quaedam via in montem; in illa ascendendo donec veniatur ad viam in apice montis Naschicensem<sup>77</sup>. In illa reditur usque ad arborem quercum cruce<sup>78</sup> signatam, inde trans viam in vallem Pressie, ultro directe ad Paflichovicz<sup>79</sup> et ad Leskovicza, inde ad Zerlene Semle<sup>80</sup>, inde directe ad viam regiam, quae dividit ad meridiem jacentem pagum Abbatiae Kutievo Loschicza<sup>81</sup> vocatum, ab occidente jacet pagus Gradacz, dividuntur per fluviolum proveniente a fonte Stubal directe ad Totschak Aquam prosilientem ex Rupe in aquam Jestrebica<sup>82</sup>, inde directe

<sup>70</sup> Josepovicz ] Josephovicz C

<sup>71</sup> 12 ] 12½ C

<sup>72</sup> Loschicz ] Lashiz C

<sup>73</sup> Latus 16 6 - 14 13 45 64 56 - 87 54 6 820  $\frac{4^{22}}{24}$  ] *om.* C

<sup>74</sup> 142 ] 142½ *del.* C

<sup>75</sup> inhabitatur a Catholicis ] a Catholicis inhabitatur C

<sup>76</sup> praecedendo ] procedendo C

<sup>77</sup> Naschicensem ] Nashizensem C

<sup>78</sup> cruce ] X C

<sup>79</sup> Paflichovicz ] Paflichovicz C

<sup>80</sup> Zerlene Semle ] Zernele Semble C

<sup>81</sup> Loschicza ] Lontshiza C

<sup>82</sup> Jestrebica ] Jestrebicam C

ad viam regiam ad Vranetschovo Kutschistie<sup>83</sup>, ad septemtrionem via regia et semita a Selna dividit, deinde descendendo ad locum Sublitsch et penes fluvium Solianska Reka a regione templi antiqui Sancti Martini transitur rivulus in viam usque manetque via consequenter pro metali usque, ad pontem Fraterska Tschubica<sup>84</sup>, inde redeundo et ascendendo versus rivulum a ponte donec veniatur in alterum pontem Podgoicza. Molendina 5 et jugera terrae arabilis 200, foenilium falcatores 130, sylvas focales pro necessitate, vinearum fossores 20.<sup>85</sup>

	Floreni	
Ab <sup>86</sup> 8 sessionibus cedunt <sup>87</sup> Supremo Principi a 13 florenis	104	-

#### Aestimatio

	<Floreni>	<Nummi> <sup>88</sup>
Domino terrestri cedunt pro censu coloniali <sup>89</sup> a 3 florenis	24	-
pro labore gratuito a 8 <florenis>	64	-
Molendina 5	5	-
Summa	93	-

#### Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	1550	-
a 5 per centum	1860	-
a 4 per centum	2325	-

<sup>83</sup> Kutschistie ] Kutshistje C

<sup>84</sup> Fraterska Tschubica ] Fratarska Tshubria C

<sup>85</sup> sylvas ... fossores 20 ] vinearum fossores 20, sylvas focales pro necessitate C

<sup>86</sup> Ab ] A C

<sup>87</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>88</sup> Floreni Nummi ] *add.* C

<sup>89</sup> pro censu coloniali ] *add.* C

## /p. 99-100/ OPPIDUM NASCHICZA

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Juro Capitanovicz <sup>90</sup>	1	1	-	-	1	4	-	7	-	6	2	-	20	1/3
Nicola Bosniakovicz <sup>91</sup>	1	-	-	2	-	3	-	3	9	3	2½	-	-	2/8
Marco Jurassovicz	1	1	-	2	2	5	-	3	-	5	4	-	30	3/8
Marco Martinovicz	1	1	-	2 <sup>92</sup>	2 <sup>93</sup>	3 <sup>94</sup>	-	6 <sup>95</sup>	-	6	4	-	- <sup>96</sup>	3/8
Anton Blassovicz	1	1	-	1	1	4	-	-	-	6	4	-	20 <sup>97</sup>	3/8
Misco Marioviz <sup>98</sup>	1	-	-	-	1	3	-	-	-	3	2	-	-	1/8
Nicola Nischicz	1	-	-	1	1	3	-	-	-	3	3	-	-	2/8
Matho Matosavlovicz <sup>99</sup>	1	-	-	-	1	2	-	-	-	3	3	-	-	2/8
Pavo Panievazanin <sup>100</sup>	1	-	-	-	1	2	-	2	-	2	2	-	-	1/8
Martin Josepovicz <sup>101</sup>	-	-	-	-	1	2	-	-	-	2	1	-	10	1/8
Ivan Barich	1	-	-	1	1	3	-	5	4	4	3	-	12	2/8
Blass Bogdanovich	1	-	-	-	2	4	-	10	-	6	2	1	20	1/3

<sup>90</sup> Capitanovicz ] Capitainovicz C<sup>91</sup> Bosniakovicz ] Bosniakovicz C<sup>92</sup> 2 ] 1 C<sup>93</sup> 2 ] 1 C<sup>94</sup> 3 ] 4 C<sup>95</sup> 6 ] - C<sup>96</sup> - ] 20 C<sup>97</sup> 20 ] *del.* C<sup>98</sup> Marioviz ] Majroviz C<sup>99</sup> Matosavlovicz ] Mathosavloviz C<sup>100</sup> Pavo Panievazanin ] Bavo Banjevazanin C<sup>101</sup> Josepovicz ] Josephovicz C



Nicola Laboschovicz <sup>102</sup>	1	1	-	1	1	3	-	5	-	3	2	-	20	$\frac{1}{6}$
Ninco Jelich <sup>103</sup>	1	-	-	1	1	2	-	-	-	3	3	-	20	$\frac{2}{8}$
Simo Kolausovicz	1	-	-	1	2	3	-	4	2	5	3	1	20	$\frac{1}{3}$
Anton Staczevicz <sup>104</sup>	1	1	-	1	-	4	-	3	-	4	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Ivo Dianoviz	1	1	-	2	1	3	-	7	-	4	2	-	30	$\frac{2}{8}$
Juro Nagnanovich	1	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	30	$\frac{1}{24}$
Matho Kassaieviz <sup>105</sup>	1	1	-	1	1	3	-	5	-	6	3	-	-	$\frac{3}{8}$
Jacob Blassoviz	1	1	-	2	2	4	-	5	-	6	3	-	20	$\frac{3}{8}$
Ivan Lassovicz	1	-	-	1	1	2	2	-	-	2	2	-	20	$\frac{1}{8}$
Stipan Novoselacz <sup>106</sup>	1	1	-	-	1	3	-	3	-	3	2	-	-	$\frac{1}{6}$
Ivan Bogoratz <sup>107</sup>	1	-	-	-	2	2	-	-	-	6	2	-	20	$\frac{1}{3}$
Peio Czermericz <sup>108</sup>	1	-	-	2	-	1	-	-	-	1	2	-	20	$\frac{1}{8}$
Martin Novoselacz <sup>109</sup>	1	1	-	1	2	4	-	3	-	6	3	-	-	$\frac{3}{8}$
Nicola Radoschiz <sup>110</sup>	Ein alter <sup>111</sup> Mann				-	2	-	-	-	1	1	-	-	} $\frac{1}{8}$
Nicola Harvat	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	
Ivan Harvat	1	-	-	-	-	1	-	-	-	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	-	-	$\frac{1}{24}$
Peio Togonalich <sup>112</sup>	1	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2	-	-	$\frac{1}{8}$
Juro Schiffkovich	1	-	-	-	2	2	-	-	-	2	2	-	20	$\frac{1}{8}$ <sup>113</sup>

<sup>102</sup> Laboschovicz ] Lobassoviz C<sup>103</sup> Jelich ] Jellitsh C<sup>104</sup> Staczevicz ] Starzeviz C<sup>105</sup> Kassaieviz ] Kassajoviz C<sup>106</sup> Novoselacz ] Novossellaz C<sup>107</sup> Bogoratz ] Bogoraz C<sup>108</sup> Czermericz ] Czemeriz C<sup>109</sup> Novoselacz ] Novossellaz C<sup>110</sup> Radoschiz ] Radashiz C<sup>111</sup> alter ] alten O<sup>112</sup> Pejo Togonalich ] Bejo Dogaliz C<sup>113</sup>  $\frac{1}{8}$  ] Latus 28 11 - 22 31 82 2 71 15 104 $\frac{1}{2}$  69 2 332 6 $\frac{6}{8}$  add. inf. lin. C

**/p. 101-102/ CONTINUATIO OPPIDI NASCHICZA<sup>114</sup>**

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et iuvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Pejo <sup>115</sup> Schifhalovicz	1	-	-	1	-	1	-	-	-	2	2	-	20	1/8
Matho Bosniak <sup>116</sup>	1	-	-	-	2	2	-	-	-	5	2	-	-	2/8
Blasch Thaditsch	1	-	-	-	2	4	-	2	6	5	4	-	30	3/8
Juro Berek	1	1	-	-	1	3	-	6	6	4	3	-	20	2/8
Anton Guritschich <sup>117</sup>	1	-	-	-	1	2	-	3	-	4	2	-	-	2/8
Matho Vidoviz	1	-	-	-	1	2	-	-	-	3	2	-	20	1/6
Gergo Pavloviz	1	-	-	1	1	4	-	2	-	5	3	-	10	1/3
Ilia Bosniak <sup>118</sup>	1	-	-	1	1	3	-	-	-	3	2	-	15	1/6
Luca Kolausoviz <sup>119</sup>	1	1	-	-	1	4	-	-	-	3	3	-	-	1/6
Matho Feldfabe <sup>120</sup>	1	-	-	-	1	2	-	-	-	3	2	-	20	1/6
Matho Schifkischiz	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	} 2/8
Ivan Vukomanoviz	1	-	-	-	1	2	-	-	-	3	2	-	-	
Gergo Maistoroviz <sup>121</sup>	1	1	-	2	-	1	-	-	-	2	2	-	-	1/6 <sup>122</sup>
Marco Dolianzoviz	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	} 1/8
Matho Schiviz	1	1	-	-	-	2	-	-	1	2	1	-	-	
Blagoie Milasinoviz <sup>123</sup>	1	2	-	2	3	2	7	8	-	4	3	-	-	2/8
Marco Vukomanoviz	1	2	-	1	2	5	-	10	-	5	4	2	20	3/8
Franio Skenderlia	1	-	-	1	-	1	-	-	-	1/2	-	-	-	} 2/8
Vinco Juranicz	1	-	-	-	1	1	-	5	-	4	3	-	-	

<sup>114</sup> Continuatio oppidi Nashicza ] *add. C*<sup>115</sup> Pejo ] Bejo C<sup>116</sup> Bosniak ] Bossniak C<sup>117</sup> Guritschich ] Iuritschiz C<sup>118</sup> Bosniak ] Bossniak C<sup>119</sup> Kolausoviz ] Kollaussoviz C<sup>120</sup> Feldfabe ] Feldvabl C<sup>121</sup> Maistorovicz ] Mastorovicz C<sup>122</sup> 1/6 ] 1/8 C<sup>123</sup> Blagoie Milasinoviz ] Blagoie Milassinoviz C

<b>Latus</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>22</b>	<b>31</b>	<b>82</b>	<b>2</b>	<b>71</b>	<b>15</b>	<b>104½</b>	<b>69</b>	<b>2</b>	<b>332</b>	<b>6⅞</b>
<b>Latus</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>43</b>	<b>7</b>	<b>36</b>	<b>13</b>	<b>59½</b>	<b>41</b>	<b>2</b>	<b>155</b>	<b>3⅞</b>
<b>Summa</b>	<b>47</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>49</b>	<b>125</b>	<b>9</b>	<b>107</b>	<b>28</b>	<b>164</b>	<b>110</b>	<b>4</b>	<b>487</b>	<b>10⅞</b>

Naschicza oppidum situatum est quasi in monticulo aliquo. Inhabitur a Catholicis, exstat hic moderno tempore monasterium Franciscanorum, quasi inter reliqua in hac patria maxime praecipuum et ante duos annos partim noviter aedificatum partim restauratum. Habent hic etiam novitium et est penes monasterium ampla et pulchra ecclesia Sancto Antonio de Padua dedicata. Est adhuc aliud templum ad finem quasi oppidi, Sanctissimae Trinitatis. Solent hic per annum bis, nempe in festo Sancti Antonii et in festo Assumptionis Beatae Mariae Virginis, solemnes nundinae cum ingenti concursu populi ex omnibus partibus celebrari, in quibus maxime pecora, boves et equi dividentur et in partes exteras veluti in Croatiam, Hungariam tam inferiorem, quam etiam superiorem educuntur, quapropter<sup>124</sup> hic in<sup>125</sup> loco semper pro parte<sup>126</sup> Suae Sacratissimae Maiestatis per officiales cameraticos Possegienses tricesima a mercatoribus /p. 103-104/ exigitur. Alias enim cum diversi exitus clandestini in Croatiam pateant, qui impediri nequeunt et pariter per Dravum varii oculi<sup>127</sup> traiectus sint, multa sine solutione tricesimae cum magno praeiudicio aerarii publici eveherentur. Distat hoc oppidum ab Arce Essekinensi<sup>128</sup> 8 horis, continet territorium in longitudine 2½ horam, in latitudine 1½. Terrarum arabilium fructiferarum jugera 300, foenilium falcatores 130, vinearum fossores 10, sylvarum glandiferarum et aedificialium, ex quibus proventus trahi potest, dum fructiferunt, praeter focales jugera 1400. Metales habet pro se sequentes: ab oriente in sylva separat<sup>129</sup> illos a sylva Kotschensi<sup>130</sup> Maslen locus dumetis jam ex integro concretus, inde directe per sylvam, meridiem versus, quasi pergendo ad pontem in Braesnicza<sup>131</sup> erectam, ultro ad Gusti Gay, Taschna Bara, Gregatschitscha<sup>132</sup>, foenile Franciscanorum sic vocatum et ad viam, quae vadit per sylvam Kuklesch et dividit illos a Vukoiefczi<sup>133</sup> ad meridiem sunt come-

<sup>124</sup> quapropter ] qua propter C

<sup>125</sup> in ] *om.* C

<sup>126</sup> pro parte ] proparte C

<sup>127</sup> oculi ] occulti C

<sup>128</sup> Essekinensi ] Essekiensi C

<sup>129</sup> separat ] seperat C

<sup>130</sup> Kotschensi ] Kotskensi C

<sup>131</sup> Braesnicza ] Braessniza C

<sup>132</sup> Gregatschitscha ] Gregatshiza C

<sup>133</sup> Vukoiefczi ] Vukoiefzy C

tanei cum Czermossniak<sup>134</sup>, habent pro metalli locum Bisnicza dictum, inde ad Leskoviza et ultra ad Paflictschovicz; ab occidente a pago Solian dividit illos Presie<sup>135</sup>, ubi quercus penes viam regiam in monte X signata est, in via regia Naschiczam versus regirando donec veniatur ad primam viam, quae ex parte sinistra in vallem descendit ad pontem Podgoratsch in rivulo Solianska Reka; ad septemtrionem manet pro meta dicta Solianska Reka usque ad viam et sylvam Klokotschefzensem, ubi per aliquam semitam, quae tamen nunc via currulis est, Obrieska Stasza<sup>136</sup> dictam separantur<sup>137</sup> inde ad Maslen ubi finiuntur. Hoc oppidum iacet in via et est magnus transitus, ut ex educillio et macello bonus proventus trahi posset.

	Floreni	Nummi
A 10 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> sessionibus cedunt <sup>138</sup> ex hoc oppido <sup>139</sup> Supremo Principi a 13 florenis	134	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

#### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Domino terrestri cedunt <sup>140</sup> pro censu coloniali <sup>141</sup> a 3 florenis	31	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>142</sup>	83	-
1400 jugera sylvarum <sup>143</sup> a 2 florenis faciunt capitale 2800 florenos; interesse vero	168	-
Educillium et macellum	100	-
Summa	382	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

#### Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	6368	75
a 5 per centum	7642	50
a 4 per centum	9553	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

<sup>134</sup> Czermossniak ] Zermosniak C

<sup>135</sup> Presie ] Bresie C

<sup>136</sup> Stasza ] Stassa C

<sup>137</sup> separantur ] seperantur C

<sup>138</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>139</sup> ex hoc oppido ] *add.* C

<sup>140</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>141</sup> coloniali ] *add.* C

<sup>142</sup> florenis ] *add.* C

<sup>143</sup> jugera sylvarum ] sylvarum jugera C

/p. 105-106/ PAGUS WUKOJEF CZI<sup>144</sup>

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessionses
Pavo Kassapovicz	1	1	-	1	1	4	-	10	-	5	5	1	50	4/8
Philip Matisch	1	1	-	1	1	3	-	10	-	10	5	-	60	5/8
Nicola Lukatscheviz	1	-	-	1	-	1	-	5	-	4	3	-	40	1/3
Luka Kovatscheviz <sup>145</sup>	1	-	-	-	-	1	-	-	-	3	2	-	-	1/6
Ivan Subitsch	1	-	-	2	1	1	-	5	3	6	4	-	25	3/8
Marian Ivanovicz	1	-	-	2	-	2	-	15	-	5	3	-	30	3/8
Stipan Gergovicz	1	-	-	1	1	2	-	6	-	6	4	-	30	3/8
Kristian <sup>146</sup> Novakoviz	1	2	-	2	-	5	-	8	-	8	5	-	60	4/8
Stoiz Kassopovicz <sup>147</sup>	1	-	-	2	1	2	-	-	-	4	2½	-	15	2/8
Ivan Kovatschoviz	1	-	-	1	1	-	-	-	-	6	3	-	20	3/8
Gergo Antolovicz	1	-	-	2	1	4	-	10	-	6	4	-	40	3/8
Matho Marcovicz	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	2	-	15	1/6
Andria Antolovicz	1	-	-	-	-	2	-	-	-	4	2	-	40	1/6
Jacob Lovatschoviz	1	1	-	1	2	6	-	15	-	7	5	-	30	4/8
Joseph Novakoviz <sup>148</sup>	1	1	-	2	1	6	-	7	-	7	3	-	20	3/8
Pavo Stipanovicz	1	-	-	-	1	2	-	15	-	4	3	-	15	3/8
Pajo Glaschovicz	1	-	-	-	-	2	-	-	-	4	1½	-	-	1/6
Stipan Anischich	1	1	-	2	2	6	-	17	5	8	6	-	90	5/8
Martin Kassapovicz	1	1	-	-	1	4	-	-	-	5	4	1	30	3/8
Joseph Koprifschiz <sup>149</sup>	1	-	-	2	1	3	-	12	-	6	3	-	-	3/8
Martin Koprifschiz <sup>150</sup>	1	-	-	1	-	2	-	3	-	5	4	-	-	3/8
Philip Milin <sup>151</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Miho Lovitsch	1	-	-	1	1	2	-	1	-	8	5	-	20	4/8

<sup>144</sup> Wukojefczi ] Wukojefzy C<sup>145</sup> Kovatscheviz ] Kovatshoviz C<sup>146</sup> Kristian ] Christian C<sup>147</sup> Kassopovicz ] Kassapovicz C<sup>148</sup> Novakoviz ] Novatshoviz C<sup>149</sup> Koprifschiz ] Koprifziz C<sup>150</sup> Koprifschiz ] Koprifziz C<sup>151</sup> Philip Milin ] *om.* C

Matho Abramovicz	1	-	-	1	1	2	-	-	-	4	2	-	15	$\frac{2}{8}$
Matho Stipanovicz	1	-	-	2	1	5	-	7	3	6	4	-	25	$\frac{3}{8}$
Pavo Gergich	1	-	-	1	-	1	-	5	-	6	3	-	15	} $\frac{4}{8}$
Gergo Miladinoviz	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	20	
<b>Summa</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>68</b>	<b>-</b>	<b>152</b>	<b>11</b>	<b>142</b>	<b>89</b>	<b>2</b>	<b>705<sup>93</sup></b>	<b><math>\frac{9}{8}</math></b>

/p. 107-108/ Pagus Wukoiefczi<sup>153</sup> jacet ab oppido Naschicza orientem versus distans 1 hora et inhabitatur a Catholicis. Continet in se territorium in longitudine  $1\frac{1}{2}$ , et in latitudine 1 hora. Confinarii sunt ad orientem cum Podgoratsch et separat<sup>154</sup> illos Praesnicza<sup>155</sup> rivulus; ad meridiem sunt vicinantes cum territorio seu sylva pagi Czermosniak<sup>156</sup>, pro meta serviunt Hertelovac ubi aliquot jugera arabilia pro pago Czermosniak remanentia sunt, inde ad Zerni Rast quercum triplici X signatam, ex ulro descendendo per sylvam directe ad Penitsch<sup>157</sup> in foenilibus a regione coemeterii Maklaschoviensis antiqui, quod coemeterium etiam pro meta positum<sup>158</sup> est, inde directe ad tres pyros in agris excretas; ab occidente ab oppido Naschicza separat<sup>159</sup> illos via in sylva Kuklasch vocata<sup>160</sup> a pago Czermosniak, in sylvam majorem septemtrionem versus tendens; a septemtrione<sup>161</sup> habent pro meta foenile Franciscanorum Gregatschicza, inde ad Taschna Bara et directe ad Gusti Gay et ad pontem in Praesnicza<sup>162</sup>. De terra arabili fructifera habent jugera 200 et foenilium falcatores 120. Vineae sunt modice noviter implantatae, sylvarum glandiferarum jugera 600.

	Floreni	Nummi
A $\frac{9}{8}$ sessionibus cedunt <sup>94</sup> ex hoc pago <sup>95</sup> Supremo Principi a 13 florenis	121	$\frac{87}{2}$

<sup>152</sup> 93 705 ] 700. U oba je rukopisa krivo zbrojeno (700) te je to ovdje ispravljeno.

<sup>153</sup> Wukoiefczi ] Wukoiefzy C

<sup>154</sup> separat ] seperat C

<sup>155</sup> Praesnicza ] Braesniza C

<sup>156</sup> Czermosniak ] Zermosniak C

<sup>157</sup> Penitsch ] Benitsh C

<sup>158</sup> positum ] possitum C

<sup>159</sup> separat ] seperat C

<sup>160</sup> vocata ] vocitata C

<sup>161</sup> septemtrione ] septemtrone C

<sup>162</sup> Praesnicza ] Praesniza C

<sup>163</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>164</sup> ex hoc pago ] *add.* C

## Aestimatio

Domino terrestri cedunt <sup>165</sup> pro censu coloniali <sup>166</sup> a 3 florenis	Floreni	Nummi
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>167</sup>	28	12 $\frac{1}{2}$
600 jugera sylvarum <sup>168</sup> faciunt capitale a 2 florenis 1200 florenos; interesse vero	75	-
	72	
Summa	175	12 $\frac{1}{2}$

## Capitale

	Floreni	Nummi
a 6 per centum	2918	75
a 5 per centum	3502	50
a 4 per centum	4378	12 $\frac{1}{2}$

## /p. 109-110/ PAGUS PODGORATSCH

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Janko Stepelich	1	-	-	-	1	2	-	10	-	5	4	-	30	$\frac{3}{R}$
Nicola Fratschariz	1	-	-	-	1	3	-	5 <sup>169</sup>	- <sup>170</sup>	7	2	-	30	$\frac{3}{R}$
Juro Andrievicz	1	-	-	1	1	4	-	10 <sup>171</sup>	4 <sup>172</sup>	6	4	-	30	$\frac{3}{R}$
Ilija Pavlicz <sup>173</sup>	1	1	-	2	2	5	-	12	2	8	5	-	30	$\frac{4}{R}$
Stipan <sup>174</sup> Janitsch	1	-	-	2	1	3	-	13	4	7	3	-	40	$\frac{3}{R}$
Marco Fratschariz	1	1	-	2	1	4	-	13	3	9	5	-	40	$\frac{4}{R}$
Luka Jacoboviz	1	-	-	1	1	1	-	5	-	6	3	-	30	$\frac{3}{R}$
Vinco Stephelicz	1	1	-	1	1	4	-	8	3	8	3	-	50	$\frac{4}{R}$
Ivan Thomaschovicz <sup>175</sup>	1	-	-	1	1	6	-	5	3	6	4	-	30	$\frac{3}{R}$

<sup>165</sup> cedunt ] cadunt C<sup>166</sup> pro censu coloniali ] *add.* C<sup>167</sup> florenis ] *add.* C<sup>168</sup> jugera sylvarum ] sylvarum jugera C<sup>169</sup> 5 ] 10 C<sup>170</sup> - ] 4 C<sup>171</sup> 10 ] 5 C<sup>172</sup> 4 ] - C<sup>173</sup> Pavlicz ] Bavliz C<sup>174</sup> Thomaschovicz ] Thomossoviz C<sup>175</sup> Thomaschovicz ] Thomossoviz C



Thomo Stepheziz	1	1	-	2	2	5	-	15	4	10	5	-	40	$\frac{5}{8}$
Nicola Mihazoviz	1	-	-	-	-	1	-	-	-	4	2	-	-	$\frac{2}{8}$
Miho Vidakovicz	1	-	-	1	1	3	-	1	2	6	3	-	30	$\frac{3}{8}$
Ivan Baschiza <sup>176</sup>	1	-	-	1	1	2	-	5	-	8	6	-	30	$\frac{4}{8}$
Nicola Sidaricz	1	-	-	-	-	2	-	<sup>177</sup> 1	-	3	1	-	15	$\frac{1}{8}$
Petar Thomaschoviz <sup>178</sup>	1	-	-	2	1	2	-	5	-	6	3	-	30	$\frac{3}{8}$
Ivan Mistanoviz	1	-	-	1	1	3	-	8	-	7	3	-	30	$\frac{3}{8}$
Matho Basiz <sup>179</sup>	1	-	-	1	1	3	5	5	5	6	3	-	50	$\frac{3}{8}$
Jelicza vidua	-	-	-	-	1	-	-	4	-	2	-	-	-	$\frac{1}{12}$
Matho Jacobovicz	1	-	-	-	-	3	-	10	-	4	3	-	60	$\frac{2}{8}$
Marian Possavacz <sup>180</sup>	1	-	-	2	1	4	-	10	-	5	2	-	20	$\frac{2}{8}$
Mihat Boschiz	1	-	-	-	1	4	3	4	3	6	3	-	20	$\frac{3}{8}$
Andro Mauracz	1	-	-	2	1	2	-	6	5	6	4	-	30	$\frac{3}{8}$
Blass Andrievicz	1	-	-	-	-	3	-	-	-	3	2	-	30	$\frac{1}{6}$
Martin Grajakovicz	1	-	-	1	1	3	-	3	-	3	1	-	30	$\frac{1}{8}$
Nicola Andrievicz	1	-	-	1	1	3	-	3	3	4	4	-	30	$\frac{1}{3}$
<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>23</b>	<b>75</b>	<b>8</b>	<b>161</b>	<b>41</b>	<b>145</b>	<b>78</b>	<b>-</b>	<b>755</b>	<sup>181</sup>

/p. 111-112/ Pagus Podgoratsch distans ab oppido Naschicza 2½ hora, inhabitatur a Catholicis, continet in se territorium in longitudine 2 et in latitudine 2 horas. Habet spatium<sup>182</sup> amplum inter suos metales, potissimum vero sylvis magnis et etiam virgultis et dumetis concretum. De terra arabili fructifera inveniuntur<sup>183</sup> jugera 190, foenilium falcatores 100. Vineae nullae sunt de facto implantatae<sup>184</sup>, sylvarum fructiferarum et glandiferarum, ex quibus domino terrestri<sup>185</sup> commodum<sup>186</sup> et fructus provenire potest, inveniuntur 1000 jugera,

<sup>176</sup> Baschiza ] Boshiza C

<sup>177</sup> 1 ] ex 5 corr. C

<sup>178</sup> Thomaschoviz ] Thomassoviz C

<sup>179</sup> Basiz ] Bossiz C

<sup>180</sup> Possavacz ] Bossovaz C

<sup>181</sup> U obje verzije popisa našičkog vlastelinstva iz 1723. nije naveden zbroj naseljenih selišta, što je netočno jer je u ovom naselju popisano  $8\frac{17}{24}$  sesije. Popisivač je pogriješio prilikom vođenja popisa te nije unio zbroj naseljenih selišta.

<sup>182</sup> spatium ] spacium C

<sup>183</sup> inveniuntur ] in veniuntur C

<sup>184</sup> implantatae ] inplantatae C

<sup>185</sup> terrestri ] *add. s. lin.* C

<sup>186</sup> commodum ] comodum C

mola<sup>187</sup> nulla. Metales eius sunt: ab oriente sunt vicini cum pago Budinczi<sup>188</sup>, ad districtum Petrovicensem<sup>189</sup> spectante pro meta servit, nempe incipiendo a regione arboris Sokolova Joha dictae in sylva directe ad paludem Ordani dictam, inde directe pergendo ultro donec perveniatur a regione quercus Sancti Martini Rast X signatae et faciendo quasi quadriangulum<sup>190</sup>, deinde directe ad quercum dictam St. Martin, quae ad meridiem incipit separare etiam<sup>191</sup> Budinczy<sup>192</sup>, ultro per sylvam ad Vukam fluviam, inde a ponte incipiendo et fluvium ascendendo ad influxum rivi Czernizae dicti, deinde<sup>193</sup> hunc rivum (qui praedium Ostrossinczi<sup>194</sup> et araturas Czernoza<sup>195</sup> dictas a terreno Diakovarensi seu pago Podgorie dividit) usque ad scaturiginem et finem vallis Czernacz dicti, ascendendo hinc trans araturas et arborem magnam in dumetis excretam et Oskorus<sup>196</sup> dictam, ad viam et semitam declinando versus occidentem. Per hanc semitam autem montem descendendo ad rivum Tvorilacz et salicem inter pyros penes hunc rivum signatam et Radivojevo<sup>197</sup> Verbo nominatam, deinde rivum hunc ascendendo usque ad regionem montis Kerst et viae antiquae in ejus apice Kersti Put dictae; ibi rivum hunc trans et per viam Podgoratsky Put dictam, montem ad tres quercus signatas (ubi haec via viae regiae conjungitur) ascendendo tractus servit pro meta meridionali; inde occidentem et versus pagum Czermossniak se tenendo in vallem, directe tenendo ad scaturiginem Praesniza<sup>198</sup> dictam, quae aqua et rivulus fluit. Ad septemtrionem habent pro limite a Presnicza<sup>199</sup> ponte a Solokova Joha duas arbores X<sup>200</sup> signatas penes antiquam viam et paludem Babnia<sup>201</sup> Bara dictam, inde directe ad Mihallitsche<sup>202</sup> Gertschovina et locum Tschalma.

<sup>187</sup> molla ] mola C

<sup>188</sup> Budinczi ] Pudincy C

<sup>189</sup> Petrovicensem ] Petrovizensem C

<sup>190</sup> quadriangulum ] quatriangulum C

<sup>191</sup> etiam ] et C

<sup>192</sup> Budinczy ] Pudincy C

<sup>193</sup> deinde ] dein C

<sup>194</sup> Ostrossinczi ] Ostrosinzy C

<sup>195</sup> Czernoza ] Czernza C

<sup>196</sup> Oskorus ] Oszkoras C

<sup>197</sup> Radivojevo ] Radivojovo C

<sup>198</sup> Praesniza ] Braesniza C

<sup>199</sup> Presnicza ] Braesniza C

<sup>200</sup> X ] + C

<sup>201</sup> Babnia ] Bobina C

<sup>202</sup> Mihallitsche ] Mihalitshe C

A $8\frac{4}{8}$ sessionibus cedunt <sup>203</sup> Supremo Principi a 13 florenis	Floreni 110	Nummi 50
---	----------------	-------------

## Aestimatio

Domino terrestri cedunt pro censu coloniali <sup>204</sup> a 3 florenis	Floreni 25	Nummi 50
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>205</sup>	68	-
1000 jugera sylvarum glandiferarum faciunt capitale a 2 florenis <sup>206</sup> 2000 florenos; interesse vero	120	-
Summa	213	50

## Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	3558	$33\frac{1}{3}$
a 5 per centum	4270	-
a 4 per centum	5337	50

## /p. 113-114/ PAGUS MODITSCHNA SUPERIOR

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juveni	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Stipan Quosdanovicz <sup>207</sup>	1	2	-	2	3	2	42	20	3	12	4	7	100	$\frac{6}{8}$
Ilija Thomassovicz	1	-	-	-	1	2	4	6	-	5	$3\frac{1}{2}$	4	30	$\frac{3}{8}$
Ivan Vidovicz	1	1	-	2	2	3	14	8	-	7	3	3	50	$\frac{4}{8}$
Joseph Baucovicz <sup>208</sup>	1	1	-	1	<sup>209</sup> 2	<sup>4210</sup> 4	10	5	-	5	3	4	30	$\frac{3}{8}$
Thomas Bafkovicz	1	1	-	1	1	2	8	4	-	4	<sup>1211</sup> 1	<sup>1212</sup> 1	10	$\frac{2}{8}$
Radivoi Tschivicz	1	1	-	1	1	2	-	-	-	4	$1\frac{1}{2}$ <sup>213</sup>	$1\frac{1}{2}$ <sup>214</sup>	40	$\frac{2}{8}$
Milich <sup>215</sup> Damianovich	1	-	-	-	-	4	-	-	-	2	1	1	20	$\frac{1}{8}$

<sup>203</sup> cedunt ] cadunt C<sup>204</sup> pro censu coloniali ] add. C<sup>205</sup> florenis ] add. C<sup>206</sup> jugera ... florenis ] sylvarum jugera a 2 florenis faciunt capitale C<sup>207</sup> Quosdanovicz ] Gvosdanovicz C<sup>208</sup> Baucovicz ] Paucovicz C<sup>209</sup> 2 ] 1 C<sup>210</sup> 4 ] 2 C<sup>211</sup> 1 ]  $1\frac{1}{2}$  C<sup>212</sup> 1 ]  $1\frac{1}{2}$  C<sup>213</sup>  $1\frac{1}{2}$  ] 1 C<sup>214</sup>  $1\frac{1}{2}$  ] 1 C<sup>215</sup> Milich ] Milliz C

Mihael <sup>216</sup> Stanisavloviz	1	-	-	-	1	1	-	-	-	2	1	1	30	$\frac{1}{8}$
Janko Vukovicz	1	1	-	-	-	2	-	-	-	2	$1\frac{1}{2}$	1	25	$\frac{1}{8}$
Petak Pastkicz <sup>217</sup>	1	-	-	-	-	2	-	-	-	1	1	1	10	$\frac{1}{8}$
Stevan Blagoeviz	1	-	1	1	-	2	-	-	-	4	1	1	30	$\frac{2}{8}$
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>26</b>	<b>78</b>	<b>43</b>	<b>3</b>	<b>48</b>	<b><math>21\frac{1}{2}</math></b>	<b><math>25\frac{1}{2}</math></b>	<b>375</b>	<b><math>3\frac{7}{8}</math></b>

Moditschna Gornia seu Superior jacet jam versus montem, distans a Naschicza  $1\frac{1}{2}$  hora, inhabitatur a Schismaticis. Sunt cometanei ab oriente cum Moditschna Inferiori, pro metali tenent Bussaricza foenile, quod tamen ad inferiorem Moditschnam spectat, ultra ad Lakitsche Gay, inde per montem ad locum Vmetal-ko, ab hinc pergendo meridiem versus per viam Begovicz Put dictam in montem directe<sup>218</sup> ad Bielo<sup>219</sup> id est apicem montis, ubi in illo Bielo<sup>220</sup> concurrunt metales cum Abbatia Kutjevo, et pergitur occidentem versus ad Dobro Voda<sup>221</sup> fontem, qui fons metalis est inter Abbatiam et illos ex parte occidentali. Ad septemtrionem confinant cum pago Orakovicensi Gassie<sup>222</sup>, separantur<sup>223</sup> a Dobro Voda ex monte descendendo per semitam Gaesansky<sup>224</sup> Put dictam ad Pieskovicz<sup>225</sup> et consequenter ad Orassi. De terra arabili habent jugera 60, foenilium falcatores 40, vinearum fossores 30, sylvarum in monte glandiferarum 800 jugera. Molendina duo.

A  $3\frac{3}{8}$  sessionibus cedunt Supremo Principi a 13 florenis Floreni 42  
Nummi 25

#### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Domino terrestri cedunt <sup>226</sup> pro censu coloniali <sup>227</sup> a 3 florenis	9	75
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>228</sup>	26	-
Molendinae <sup>229</sup> 2	2	-
800 jugera sylvarum faciunt capitale a 2 florenis <sup>230</sup> 1600 <florenis>; interesse vero	96	-
Summa	133	75

<sup>216</sup> Mihael ] Mihail C

<sup>217</sup> Pastkicz ] Bastkiz C

<sup>218</sup> directe ] directo C

<sup>219</sup> Bielo ] Bilo C

<sup>220</sup> Bielo ] Bulo O

<sup>221</sup> ad Dobro Voda ] Dobrovoda C

<sup>222</sup> Orakovicensi Gassie ] Orahovizensi Gasse C

<sup>223</sup> separantur ] seperantur C

<sup>224</sup> Gaesansky ] Gasanzky Put C

<sup>225</sup> Pieskovicz ] Bieskoviz C

<sup>226</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>227</sup> pro censu coloniali ] *add.* C

<sup>228</sup> florenis ] *add.* C

<sup>229</sup> Molendinae ] Molendina C

<sup>230</sup> jugera ... florenis ] sylvarum jugera a 2 florenis faciunt capitale C

## Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	2229	16 $\frac{2}{3}$
a 5 per centum	2675	-
a 4 per centum	3343	75

## /p. 115-116/ PAGUS KLOKOTSCHEFCZY

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabillis	Foenilium falcatores	Vinearum fossore	Pruneta	Sessiones
Marian Kolaricz	1	1	-	2	1	7	-	15	2	7	5	-	-	$\frac{4}{8}$
Luca Simitsch	1	1	-	2	2	5	-	20 <sup>231</sup>	-	10	8	-	-	$\frac{6}{8}$
Juratsch Jovitsch	1	-	-	-	1	4	-	4	-	4	2	-	-	$\frac{2}{8}$
Stepan Starcevitich <sup>232</sup>	1	-	-	2	2	5 <sup>233</sup>	-	15	2	7	4	-	-	$\frac{3}{8}$
Marin Ivitsch <sup>234</sup>	1	1	-	2	2	5	-	9	-	5	4	-	-	$\frac{3}{8}$
Juro Grabossiz	1	-	-	-	1	5	-	2	-	4	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Stipan Tshaziz <sup>235</sup>	1	1	-	2	2	8	-	5	-	8	4	-	-	$\frac{4}{8}$
Franio Isakovich	1	-	-	-	1	5	-	2	-	5	4	-	-	$\frac{3}{8}$
Nicola Hatvanlia	1	-	-	-	1	3	-	-	-	3 $\frac{1}{2}$	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Martin Narzeviz	1	1	-	1	1	5	-	3	-	5	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Ivan Blasseviz <sup>236</sup>	1	-	-	1	1	6	-	-	-	6	4	-	-	$\frac{3}{8}$
Franio Maritsch	1	1	-	1	2	9	-	25	-	8	7	-	-	$\frac{5}{8}$
Andria Tukoviz	1	1	-	2	-	6	-	10	-	7	3	-	-	$\frac{3}{8}$
Stepan Glasoviz <sup>237</sup>	1	-	-	1	1	5	-	2	1	4	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Franio Grabro	1	1	-	-	1	5	-	8	-	5	5	-	-	$\frac{3}{8}$
Martin Glaschovich <sup>238</sup>	1	1	-	-	1	5	-	5	-	7	4	-	-	$\frac{3}{8}$

<sup>231</sup> 20 ] 2 C<sup>232</sup> Starcevitich ] Starzeviz C<sup>233</sup> 5 ] *ex 3 corr.* C<sup>234</sup> Marin Ivitsch ] C *tr. post* Juro Grabossiz<sup>235</sup> Tshaziz ] Tshashiz C<sup>236</sup> Blasseviz ] Blasheviz C<sup>237</sup> Glasoviz ] Glassoviz C<sup>238</sup> Glaschovich ] Glassoviz C

Marco Zaziz <sup>239</sup>	1	-	-	-	1	4	-	-	-	3	1	-	-	$\frac{1}{8}$
Nicola Glaschovaz <sup>240</sup>	1	-	-	-	1	4	-	5	-	4	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Vinco Platkovicz	1	-	-	-	1	3	-	2	-	5	4	-	-	$\frac{3}{8}$
Pavel Terkoviz	1	-	-	1	1	5	-	8	-	4	3	-	-	$\frac{2}{8}$
Augustin Bosniak <sup>241</sup>	1	1	-	-	-	4	-	-	-	5	2	-	-	$\frac{2}{8}$
Ivan Pauloviz <sup>242</sup>	1	-	-	-	-	3	-	2	-	1	2	-	-	$\frac{1}{8}$
Jacob Ivanovicz	1	1	-	-	1	5	-	2	-	4	2	-	-	$\frac{2}{8}$
Luka Tissovacz	1	-	-	-	1	5	-	2	-	10	6	-	-	$\frac{5}{8}$
Catha vidua	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Summa</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>26</b>	<b>122</b>	<b>-</b>	<b>146</b>	<b>5</b>	<b>131<math>\frac{1}{2}</math></b>	<b>89</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8<math>\frac{4}{8}</math></b>

/p. 117-118/ Pagus Klokotschevci<sup>243</sup>, inter sylvas situatus<sup>244</sup>, jacet ab oppido Naschicza 1½ hora, ex parte septemtrionali; inhabitatur a meris<sup>245</sup> Catholicis. Vicinatur ab oriente cum territorio Naschicensi<sup>246</sup> in sylva et separantur<sup>247</sup> per fluviolum Solianska Reka dictum, incipit vero esse metalis ubi transitus est, in sylva eundo ex Klokotschevci<sup>248</sup> in Koskam, inde ascendendo per rivulum hunc ad praedium Doliansky, quod praedium ex utraque parte rivuli jacet; remanet tamen totum pro Naschicza. Inde meridiem versus ad aliud praedium Priesad<sup>249</sup>, remanente pariter hoc praedio pro Naschicza, inde ad Pribischevacz. Ad occidentem sunt cometanei cum Septinovacz, pro metali est campus arabilis Zeonzine<sup>250</sup> vocatus, est pro Septinovacz remanens, ultro ad sylvam pergitur directe ad Pritischnicza<sup>251</sup> locum, inde via pergendo ad pontem in rivulo Moditschna vocitato erectum; ex septemtrionali parte a ponte dicto manet aqua seu rivulus Moditschna pro metali usque dum influit

<sup>239</sup> Zaziz ] Zashiz C

<sup>240</sup> Glaschovaz ] Glassoviz C

<sup>241</sup> Bosniak ] Bossniak C

<sup>242</sup> Pauloviz ] Bavloviz C

<sup>243</sup> Klokotschevci ] Klokotshefzy C

<sup>244</sup> situatus ] *add. s. lin.* C

<sup>245</sup> meris ] meisio

<sup>246</sup> Naschicensi ] Nashizensi C

<sup>247</sup> separantur ] seperantur C

<sup>248</sup> Klokotschevci ] Klokatshefzy C

<sup>249</sup> Priesad ] Briesad C

<sup>250</sup> Zeonzine ] Czernzine C

<sup>251</sup> Pritischnicza ] Pritishinza C

in fluviolum Frainkovicz manet; rursus iste fluvius Frainkovicz<sup>252</sup> pro meta eo usque donec perveniatur<sup>253</sup> ad locum, ubi influit in paludem Pischiczam, inde est Pischicza pro meta usque ad Obod paludem, inde directe ad viam currulem Obrieskam Stassam nuncupatam; in illa redeundo ad Solianskam Rekam. De terra arabili habent jugera 180, foenilium falcatores 90, vineas nullas, jugera sylvarum glandinalium<sup>254</sup> 900.

	Floreni	Nummi
A $8\frac{4}{8}$ sessionibus cedunt <sup>255</sup> ex hoc pago <sup>256</sup> Supremo Principi a 13 florenis	110	50

### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Domino terrestri pro censu coloniali <sup>257</sup> a 3 florenis	25	50
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>258</sup>	68	-
900 sylvarum <sup>259</sup> jugera a 2 florenis faciunt capitale 1800 florenos; interesse vero	108	-
Summa	201	50

### Capitale

	Floreni	Nummi
a 6 per centum	3358	$33\frac{1}{3}$
a 5 per centum	4030	-
a 4 per centum	5037	50

<sup>252</sup> Frainkovicz ] Franikoviz C

<sup>253</sup> perveniatur ] veniatur C

<sup>254</sup> jugera sylvarum glandinalium ] sylvarum glandinalium jugera C

<sup>255</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>256</sup> ex hoc pago ] *add.* C

<sup>257</sup> coloniali ] *add.* C

<sup>258</sup> florenis ] *add.* C

<sup>259</sup> sylvarum ] sylvorum O

## /p. 119-120/ PAGUS SUSNIARY

Nomina incolarum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et juvenci	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenilium falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones
Radivoi Bosniak <sup>260</sup>	1	1	-	1	2	4	-	20	3	8	2	-	-	$\frac{3}{8}$
Pavel Paulich	1	2	-	1	2	5	-	8	4	7	3	-	6	$\frac{3}{8}$
Stanoie <sup>261</sup> Ivanoviz	1	1	-	1	2	5	-	6	4	7	3	-	-	$\frac{3}{8}$
Gruicza Staricz <sup>262</sup>	1	-	-	1	1	2	-	-	-	5	2	-	-	$\frac{2}{8}$
Divko <sup>263</sup> Slavitsch	1	-	-	1	1	3	-	2	-	5	1½	-	-	$\frac{2}{8}$
Predoie Potozanaz	1	-	-	1	-	4	-	-	1	3	2	-	-	$\frac{1}{8}$
Ignatia Slavitsch <sup>264</sup>	1	-	-	-	-	2	-	-	-	3	1	-	-	$\frac{1}{8}$
Ristivoi Gragoloviz	1	-	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	} $\frac{2}{8}$
Blagoe <sup>265</sup> Radovanoviz	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pantelia Pavitsch <sup>266</sup>	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
Mile <sup>267</sup> Vukoviz	1	-	-	-	1	3	-	3	-	2	2	-	-	
<b>Summa</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	<b>-</b>	<b>39</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>17½</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>2½</b>

Pagus Susniary distat ab oppido Naschicza 2 horis. Habet territorium in longitudine  $\frac{3}{4}$  et in latitudine  $\frac{1}{2}$  horam; inhabitatur a Schismaticis. Vicinantur ad orientem cum deserto Pribisovacz, ita ut sylva usque ad desertum illorum remanet. Terrae arabilis vero in Pribisovacz<sup>268</sup> pro parte alia, inde meridiem versus ad Plaschizef Brod et Viusina<sup>269</sup> Jama, separant<sup>270</sup> illos a pago Inferiori Moditschna, ad occidentem est praedium Gurigenovacz<sup>271</sup> ad districtum hunc

<sup>260</sup> Bosniak ] Bosniak C

<sup>261</sup> Stanoie ] Stanoe C

<sup>262</sup> Staricz ] Staniz C

<sup>263</sup> Divko ] Dinko C

<sup>264</sup> Slavitsch ] Schlavitsh C

<sup>265</sup> Blagoe ] Plagoe C

<sup>266</sup> Pantelia Pavitsch ] Bantelia Bavitsh C

<sup>267</sup> Mile ] Mille C

<sup>268</sup> Pribisovacz ] Pribishovaz C

<sup>269</sup> Viusina ] Vutzina C

<sup>270</sup> separant ] seperant C

<sup>271</sup> Gurigenovacz ] Giurgenovaz C



Naschicensem<sup>272</sup> spectans, pro metalli est illis Caludierska Reka septemtrionem quasi versus, inde ad septemtrionem ad Stefitsche Gay et Keshegovacz, utpote<sup>273</sup> limites inter Susniary<sup>274</sup> et Septinovacz. Continet de terra arabili jugera 80, foenilium falcatores 30, vineas nullas, sylvarum focalium et etiam aliquid glandiferarum jugera 100.

	Floreni	Nummi
A 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> sessione <sup>275</sup> cedunt <sup>276</sup> Supremo Principi a 13 florenis	27	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

#### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Domino terrestri cedunt <sup>277</sup> pro censu coloniali <sup>278</sup> a 3 florenis	6	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
pro labore gratuito a 8 <florenis> <sup>279</sup>	17	-
100 jugera sylvarum <sup>280</sup> a 2 florenis faciunt capitale 200 florenos; interesse vero	12	-
Summa	35	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

#### Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	589	58 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
a 5 per centum	707	50
a 4 per centum	884	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

/p. 121-122/ Desertum Stipanofczy<sup>281</sup> jacet ad septemtrionem ex parte pagi Vukoiefczy et praedium magnum continens in se territorium, jugera 250 de terra arabili et 50 foenilium falcatores usu fructuant et colunt hoc partim Vukoiefcenses<sup>282</sup> partim Podgoratsch. Est inter metales Vukoiefcenses<sup>283</sup>

<sup>272</sup> Naschicensem ] Nashizensem C

<sup>273</sup> utpote ] ut pote C

<sup>274</sup> Susniary ] Sussniari C

<sup>275</sup> sessione ] sessionibus C

<sup>276</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>277</sup> cedunt ] cadunt C

<sup>278</sup> pro censu coloniali ] *add.* C

<sup>279</sup> florenis ] *add.* C

<sup>280</sup> jugera sylvarum ] sylvarum jugera C

<sup>281</sup> Stipanofczy ] Stipanofzy C

<sup>282</sup> Vukoiefcenses ] Vukoiejfzenses C

<sup>283</sup> Vukoiejfzenses ] Vukoiejfzenses C

inclusum, reducitur ad 12<sup>284</sup> sessiones integras et venit in mediam aestimationem, itaque:

### Aestimatio

	Floreni	Nummi
A 12 sessionibus cedit <sup>285</sup> domino terrestri per 1 florenum 50 nummos	18	-
pro labore gratuito a 4 florenis	48	-
Summa	66	-

### Capitale

	Floreni	Nummi
a 6 per centum	1110	-
a 5 per centum	1320	-
a 4 per centum	1650	-

Praedium Giurgenovacz jacet inter pagum Bogschiz<sup>286</sup> et Septinovacz et Susniary<sup>287</sup>; est jam a potiori parte dumetis et virgultis concretum. Invenitur tamen de terra adhuc<sup>288</sup> arabili, quam circum jacentes pagi arant. Jugera 20, foenilium falcatores 12, sylvarum glandiferarum jugera 90, reducendo ad sessiones  $1\frac{1}{4}$  et separatur a districtu Orahovicensi<sup>289</sup> Suhi Gay per metalem.

### Aestimatio

	Floreni	Nummi
Ab $1\frac{1}{4}$ <sup>290</sup> sessione cedit domino terrestri a 1 floreno 50 nummis	3 <sup>291</sup>	75 <sup>292</sup>
pro labore gratuito a 4 florenis <sup>293</sup>	5	-
90 sylvarum jugera a 2 florenis faciunt capitale 180 florenos; interesse vero	10	80 <sup>294</sup>
Summa	19	55

<sup>284</sup> 12 ] C tr. post sessiones

<sup>285</sup> cedit ] cedunt C

<sup>286</sup> Bogschiz ] Pagshiz C

<sup>287</sup> Susniary ] Sussniary C

<sup>288</sup> adhuc ] om. C

<sup>289</sup> Orahovicensi ] Orahovizensi C

<sup>290</sup>  $1\frac{1}{4}$  ] una et  $\frac{1}{4}$  C

<sup>291</sup> 3 ] add. C

<sup>292</sup> 75 ] add. C

<sup>293</sup> a 4 florenis ] add. C

<sup>294</sup> - ] 80 C

<Capitale><sup>295</sup>

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	325	83 $\frac{1}{2}$
a 5 per centum	391	-
a 4 per centum	488	75

Desertum Ostroschinczy jacet meridiem versus a pago Podgoratsch inclusum inter metales hujus loci, continet in se jugera terrae arabilis 60, reducitur ad sessiones 2 $\frac{1}{2}$ .

## Aestimatio

	Floreni	Nummi
A 2 $\frac{1}{2}$ sessione cedit domino terrestri <sup>296</sup> a 1 floreno 50 nummis	3 <sup>297</sup>	65 <sup>298</sup>
pro labore gratuito a 4 florenis	10	-
Summa	13	65 <sup>299</sup>

## Capitale

	<Floreni>	<Nummi>
a 6 per centum	227	50
a 5 per centum	273	-
a 4 per centum	341	25

<sup>295</sup> Capitale ] *add. C*

<sup>296</sup> A ... terrestri ] Domino terrestri cedit C

<sup>297</sup> 3 ] *add. C*

<sup>298</sup> 65 ] *add. C*

<sup>299</sup> 65 ] *add. C*

## /p. 123-124/ Sumarius extractus

Nomina pagorum	Hospites	Fratres et filii	Inquilini	Equi	Boves	Vaccae et iuveni	Agni et caprae	Porci	Alvearia	Jugera terrae arabilis	Foenillum falcatores	Vinearum fossores	Pruneta	Sessiones		Interesse		Capitale <sup>300</sup>					
														Inhabitatae	Incultae	Florensis	Nummi	Florensis	Nummi	Florensis	Nummi	Florensis	Nummi
Gradacz	8	12	-	13	17	28	195	92	1	61	30	8	255 <sup>301</sup>	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	-	87	87 $\frac{1}{2}$	1464	58 $\frac{1}{3}$	1757	50	2196	87 $\frac{1}{2}$
Selna	16	6	-	14	18	43	54	103	1	113	64	25	530	6 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	-	125	25	2087	50	2505	-	3131	25
Czermosniak <sup>302</sup>	11	1	-	12	12	26	12	33	-	64	35	10	295	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	-	78	62 $\frac{1}{2}$	1310	41 $\frac{2}{3}$	1572	50	1965	62 $\frac{1}{2}$
Solian	24	10	-	20	21	71	82	74	-	142 <sup>303</sup>	88	8	1115	8	-	93	-	1550	-	1860	-	2325	-
Oppidum <sup>304</sup> Naschicza	47	19	-	31	49	125	9	107	28	164	110	4	487	10 <sup>3</sup> / <sub>6</sub>	-	382	12 $\frac{1}{2}$	6368	75	7642	50	9553	12 $\frac{1}{2}$
Vukoiefczy	26	8	-	28	18	68	-	152	11	142	89	2	705 <sup>305</sup>	9 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	-	175	12 $\frac{1}{2}$	2918	75	3502	50	4378	12 $\frac{1}{2}$
Podgoratsch	24	4	-	24	23	75	8	161	41	145	78	-	755	8 <sup>4</sup> / <sub>8</sub> <sup>306</sup>	-	213	50	3558	33 $\frac{1}{3}$	4270	-	5337	50
Moditschna Superior	11	7	1	8	11	26	78	43	3	48	21 $\frac{1}{2}$	25 $\frac{1}{2}$	375	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	-	133	75	2229	16 $\frac{2}{3}$	2675	-	3343	75

<sup>300</sup> Capitale ] Interesse O<sup>301</sup> 255 ] 245<sup>302</sup> Czermosniak ] Zermosniak C<sup>303</sup> 142 ] 142 $\frac{1}{2}$  del. C<sup>304</sup> Oppidum ] om. C<sup>305</sup> 705 ] 700<sup>306</sup> 8<sup>17</sup>/<sub>24</sub> ] 8<sup>4</sup>/<sub>8</sub>

Klokotschefczj <sup>307</sup>	24	11	-	17	26	122	-	146	5	131 $\frac{1}{2}$	89	-	-	8 $\frac{4}{8}$	-	201	50	3358	33 $\frac{1}{3}$	4030	-	5037	50	
Susniary <sup>308</sup>	11	4	-	6	11	30	-	39	12	42	17 $\frac{1}{2}$	-	6	2 $\frac{1}{8}$	-	35	37 $\frac{1}{2}$	589	58 $\frac{1}{3}$	707	50	884	37 $\frac{1}{2}$	
Deserta																								
Stipanofczj <sup>309</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	66	-	1100	-	1320	-	1650	-
Giurgenovacz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 $\frac{1}{4}$	19	55	325	83 $\frac{1}{3}$	391	-	488	75	
Ostroschinczy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 $\frac{1}{2}$	13	65	227	50	273	-	341	25	
Summa summarum <sup>310</sup>	202	82	1	173	206	614	438	950	102	1052 $\frac{1}{2}$	622	82 $\frac{1}{2}$	452 <sup>2811</sup>	64 $\frac{3}{8}$ <sup>312</sup>	15 $\frac{1}{4}$ <sup>313</sup>	1625	32 $\frac{1}{2}$	27088	75	32506	50	40633	12 $\frac{1}{2}$	
Ab his venit defalcandum salarium annuale pro intertendis necessariis <sup>314</sup> officialibus																	150	2500	-	3000	-	3750	-	
Permanet itaque aestimatio																1475	32 $\frac{1}{2}$ <sup>315</sup>	24588	75	29506	50	36833	12 $\frac{1}{2}$	

<sup>307</sup> Klokotschefczj ] Klokotshefzy C

<sup>308</sup> Susniary ] Sussniary C

<sup>309</sup> Stipanofczj ] Stipanofzy C

<sup>310</sup> summarum ] *add.* C

<sup>311</sup> 4522 ] 4507 C

<sup>312</sup> 64 $\frac{5}{8}$  ] 64 $\frac{3}{8}$  C

<sup>313</sup> 15 $\frac{3}{4}$  ] 15 $\frac{1}{4}$  C

<sup>314</sup> necessariis ] *om.* C

<sup>315</sup> 32 $\frac{1}{2}$  ] 3 $\frac{1}{2}$  O

Facta per nos infrascriptos<sup>316</sup> ad propriam subditorum ante specificatorum fassionem super facultatibus et possessionibus eorum acuratissima revisione emensuratisque agris, foenilibus, vineis et sylvis districtum hunc<sup>317</sup> majori pretio aestimandum non invenimus, quam superius notatum est. Possega<sup>318</sup> die<sup>319</sup> 25. Maii 1723.

Locus sigilli

Petrus Vogts  
Caesareae cameralis provisor et  
tricesimator Jessenoviczii

Locus sigilli

Josephus Springinklee manu  
propria<sup>320</sup>  
Caesarei provisor[i]atus<sup>321</sup> Possegiensis  
contrascriba<sup>322</sup>

**Kontakti autora:**

dr. sc. Milan Vrbanus

Hrvatski institut za povijest - Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje, Ante Starčevića 8, 35000 Slavonski Brod

e-mail: mdirektor@net.hr, mvrbanus@isp.hr

\*

doc. dr.sc. Maja Rupnik Matasović

Odsjek za hrvatski latinitet, Hrvatski studiji, Borongajska cesta 83d, 10000 Zagreb

e-mail: mmatasovic@hrstud.hr

<sup>316</sup> infrascriptos ] infra scriptos C

<sup>317</sup> hunc ] C *add. s. lin.*

<sup>318</sup> Possega ] Possegga C

<sup>319</sup> die ] *add. C*

<sup>320</sup> manu propria ] *add. C*

<sup>321</sup> provisoriatu ] provisoratus C

<sup>322</sup> contrascriba ] controlor C